

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HÉLYBEN ÉS VIDEKEN

Egész évre ... 1080 Lej
Fél évre ... 540 Lej
Negyed évre ... 270 Lej
Havonta ... 90 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Az életmentő rádió.

A tudomány hőszói, a sark-kutatók állandó és heves offenzívával ostromolják a földgömbnek ezt a még ma is jórészt ismeretlen területét. A sarkvidék felkutatására induló expedíciók bárkakkal, kutya-szánokon, gyalog, majd gőzhajóval, sőt léghajóval igyekeztek behatolni a hó és jég veszedelmekkel örzött birodalmába, de sokáig sikertelen maradt minden kísérletezésük. A repülőgép és kormányozható léghajók tökéletesedése tette végül lehetővé, hogy bátor, elszánt emberek kis gépjárműkkel átrepültek az északi sarkot és filmfelvételeikkel gazdagították a földrajzi tudomány ismeretanyagát. Nagyon sok hősi halottja volt ennek a tudományos offenzívának. Számos expedíció pusztult el a jéghegyekkel borított tengeren, a végtelen hómezőkön, ahol még a madár sem jár. A civilizáció pionirjai közül igen sokan lelték halálukat a sarkvidéken, mert elvesztették összeköttetésüket embertársaikkal és nem tudtak segítséget kapni az uttalan hórengetegben.

Most Nobile tábornok léghajójának sorsát figyeljük lélekzetfojtva az emberiség. A tábornok leszállt, illetve lezuhant, de tény, hogy eltűnt a Spitzbergák fölött és ez még csak 15 évvel ezelőtt is az expedíció tagjainak biztos halálát jelentette volna. Talán még porladó csontjaik sem kerültek volna elő soha. Most azonban apró kis készülékek kattognak a föld északi részén és röpitik a rádióhullámokat a fagyos levegőn keresztül a sark felé: keresik Nobile tábornok eltűnt léghajóját. És egyszerre csak felhangzik a rádiók kagylójában a törött léghajó sérült gépének gyenge hangján a válasz.

— Halló, itt Nobile. A Leightsmith-foknál vagyunk valamennyien épségben. S. O. S.

És a kis rádiógépek erre még hevesebben kattognak:

— Halló, tartsatok ki, a mentőexpedíciók utban.

Hajón, repülőgépen, kutya-szánon elindult a segítség a Leightsmith-fok felé és az egész világ szívszorogva lesi a rádióhíreket, amelyek a Spitzbergák vidékén lezajló kulturtörténelmi dráma izgalmas eseményeiről értesítik a civilizált világot. Megtalálják-e az Itáliát és milyen állapotban? Ez a kérdés foglalkoztatja most elsősorban az emberiséget és a szöveget diktátorai most együtt drukkolnak Mussolini Olaszországával. Ez a kérdés ledönt minden korlátot, amely az emberek között van, mert itt az abszolút emberről, a haladás, fejlődés internacionalis bajnokairól van szó. Lehet, hogy mire é sorok megjelennek, Nobile tábornok és társai zokogva, hálásan ölegetik a prémbundás mentőket. Az emberi zsenialitás mechanizmusa, a rádió menti meg a tudomány hőseinek drága életét.

A Népszövetség elnöke válaszolt Apponyinak.

Magyarország tiltakozó levelét közli az összes tanácsstagokkal.

Az Aradi Közlöny genfi tudósítójának távirata.) A Journal de Genève közli azt a választ, amelyet a népszövetségi tanácselnök Apponyi ismeretes levelére adott és amely a következőképpen szól:

— Van szerencsém elismerni levelének kézhésvételét, amelyben szíves volt nyilatkozni, megállapítva, hogy az optáns-ügyben hozott tanácsi határozat csak abban az esetben jelentheti a tanács részéről az ügy befe-

jezését, ha a felek között, a tanácson kívül eredményes megállapodás jön létre, vagy ha kijelölik a pótbírákat. A levélben megerősíti ama nyilatkozatát, miszerint kormányva számára fenntartja a jogot, hogy abban az esetben, ha a tárgyalások nem vezetnének eredményre, megújíthassa a pótbíró kijelöléséről szóló kérvényét. Kívánságához képest nyilatkozatát közlöm a tanács tagjaival. Agueroy Bethancourt.

Bratianu bizalmas tárgyalást kezdett az ellenzékkel.

Politikai tényezők Bratianu és Maniu kibékítésén dolgoznak. — Titulescu expozét mond a rendkívüli ülészekon.

(Az Aradi Közlöny bucuresti tudósítójának távirata.) A kormány érdekes magatartásáról számol be mai számában a Cuvantul. A lap értesülése politikai körökben nagy feltűnést, sőt meglepetést keltett s úgy vélik, hogy a kérdésben még további fejlemények várhatók, annál is inkább, mert az ellenzék aligha fogja szó nélkül hagyni a Cuvantul megállapításait. A lap ugyanis megbízható forrásra való hivatkozással azt az értesülést közli, hogy amíg a kormány hatalmas csatákat vív meg az ellenzékkel, különösen azonban a nemzeti-parasztpárttal, addig a két szembenálló párt bizalmas emberei egymás között megbeszéléseket folytatnak az irányban, hogyan lehetne Bratianu és Maniu között kibékülést létrehozni. Miután azonban ezt illetőleg a kormánynak vaimi kevés reménye lehet, Bratianu kormányelnök ugyanabban az időben, amikor a nemzeti-parasztpártnál tapogatózik, lépéseket tesz az irányban, hogy sikertelenség és a kormány kényszerült távozása esetén — mint az a liberálistáknak különben megfelelne — egy Iorga Miklós vezetése alatt álló kabinet kerüljön kormányra. Természetesen ez csak későbbi programm volna, amennyiben a liberálisták távozása esetén minden körülmények között — állítja a leghatározottabban a lap — Titulescu átmeneti kabinete következik, annál is inkább, mert a politikai atmoszféra jelenleg cseppet sem kedvező a nemzeti-parasztpártra nézve, tekintve, hogy a párt bizonyos személyekkel szemben való kontaktusát még ma sem tisztázta teljesen.

Titulescu külügyminiszter a népszövetségi tanácsnak az optáns-perben hozott döntése után Duca belügyminiszternek — mnit ismeretes — tegnap táviratot küldött. A távirat vétele után a döntés kérdésében Duca helyettes külügyminiszter a következő nyilatkozatot adta a sajtó számára:

— Felette meg vagyunk elégedve a Genfben elért eredményekkel. Különbösen is ügyünk annyira igazságos volt, hogy egy percig sem kételkedtünk végső győzelmünkben. Többet nem tehetünk, minthogy Magyarországnak a reparációs költségek számlájára kárpótlást ajánlottunk fel az optánsok ügyében és ha a magyar kormány azt képzelte, hogy találkozni fog román párt, vagy kormány, amely az optánsok érdekében adót fog követni a román népre, különös műzükben ringatta magát. Nem kell csodálkozni, ha most elérkezett a keserű kiábrándulás ideje. Egyéb

ként is félek, hogy ha Magyarország folytatni fogja agitációs politikáját a béke ellen, az ismételt kiábrándulások végleges kora érkezik el számára. Ami Románia elszigetelését illeti, a tények alaposan rácafoltak azokra, akik ezt hirdették. Ami viszont Titulescu-t illeti, a Genfben elért eredmény méltó jutalma ebben a kényes kérdésben kifejtett hosszas működésének.

Az optáns-ügy Romániára nézve kedvező kimene-tele még most is élénken foglalkoztatja a bucuresti közvéleményt. Titulescu külügyminiszter valószínűleg a parlament rendkívüli ülészekon expozét fog tartani erről a kérdésről.

Sulyok püspök Aradon.

Holnap reggel a Hegyaljára megy és a hét végén tér vissza Aradra, ahol résztvesz a zsidótemplom ünnepeiben.

(Arad, június 11.) Ma este fél nyolc óra tájban autón Aradra érkezett Sulyok István várad református püspök, aki — mint ismeretes — aradi és bánáti egyházmegyéjének ellenőrző körútján van. A püspök közvetlenül Nagyszentmiklósról érkezett Aradra és tekintettel arra, hogy érkezését nem autón jelezte, az állomásra ment, ahol épen érkezésére vártak Csécsi Imre aradi református lelkész és Kassai Béla nagyszalontai esperes. Csécsi Imre néhány keresetlen szóval üdvözölte az egyház megvendégét, majd a püspök kíséretével: Szemeti Géza titkárral és a bánáti egyházmegye esperesének helyettesével, Nemes Elemérrel a Fehér Kereszt szállóba hajtattak, ahol megszállt. Itt sikerült néhány percig beszélgetést folytatnunk Sulyok Istvánnal, aki utjának eddigi részéről a következőket jelentette ki:

— Az egyház törvényei szerint a püspök köteles rendszeres ellenőrzést végezni az egyházmegye külső és belső életéről, az iskolák és a gyülekezetek lelki és anyagi helyzetéről. Ilyen felülvizsgáló körúton vagyok most is és eddig a bánáti egyházmegyében jártam be a református-lakta helyeket. Amióta az utóbbi napokban átutaztam Aradon, meglátogattam Karánsebest, Lugost, Szapárfalvát, Bodófalvát, Igazfalvát, Begamonostort, Nagyszentmiklóst, a valkányi leányegyházat. Mindenütt egy teljes napot töltöttem és naponta kétszer is istentiszteletet tartottam. Aradon ezuttal is átutazóban vagyok, mert holnap már kiutazom a Hegyaljára, ahol Gyorok, Világos és Pankota községeket fogom meglátogatni és azután Szentleányfalva, Borosjenő, Borosbesbes, Csermő következnek soron. Csak szombaton, vagy

vasárnap térek vissza Aradra és akkor végzem jogerősen az aradi ellenőrzést és részt akarok venni az izraelita hitközség jubileumán is. Természe-

tesen Aradon is nagy istentiszteletet fogok tartani a gyülekezetnek — fejezte be a beszélgetést Sulyok István püspök.

Holnap alakul meg az új német kormány.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójától.) Hindenburg birodalmi elnök a kormány hólapi lemondása után Müller Frankent bízta meg kabinetalkotással. Az eddigi tárgyalások alapján a következő kormánylista a valószínű: alkancellár: Wirth, belügy: Severing, pénzügy: Reindhof vagy Hilferding,

külgügy: Stresemann, igazságügy: Landsberg, gazdaság: Curtius, munkügyi: Brauns, kultusz: Schmidt, postaügy: Schaezel, hadügy: Cröner, népjólét: egy szociáldemokrata és mezőgazdaság egy centumpárti. Kinek a személye még nem ismeretes.

Megindult a strandélet Aradon.

A kánikula kellős közepébe pottyantunk bele minden átmenet nélkül. — A katonai strand újjáéledés. — A Neptunnak nincs még strandja.

(Arad, június 11.) Vasárnap történt az egyik nevezetes dolog: Ránkfeküdt a kánikula. Hirtelen, váratlanul, mint egy óriási erejű birkózó esett nekünk és percek alatt irtózatos technikai és sulybeli fölényvel fektetett két vállra bennünket. Csak úgy hápogtunk és hápogtunk a még valamennyire hűvösen maradt lérolózott szobák pamlagain a rettenetes erejű öleléstől. Június elsején még majd hogy nem fagyott. Egy hét múlva nem győzi az ember nyelni a sört, a limonádékat és szörpöket. Így téncoltat bennünket a Magas Szeszély. Ez a mi mostani formánk.

De ugyancsak vasárnap történt a másik nevezetes esemény. Az aradi polgárok és polgárnők kétségbeesetten rohanták meg a Marost. Csodálkozott is a molett szöke folyó eleget ezen. Miért egyszerre ez a nagy szerelem? És mint stílusos nőhöz illik, jelenleg durcázkodik és fölényes. Nem akar fogyni... akarom mondani: apadni. Nem engedi láttatni bájos strandját ott a Neptunnal szemben.

— Hogyne?! — gondolja magában — majd egyszerre mindent? Szépen!... Csak türelem heves udvarlók. Majd talán később...

Az előkelők strandján délelőtt és...

... Mondjuk, hogy délelőtt van. Egyre-megy. Délelőtt is jóval 30 fokon felül henege a hőmérői higány, meg délután is. Legelőbb arról lehet szó, hogy hova menjen a szegény ember gyereke. Hát, hogy vízbe: az bizonyos, de hová? Hát kérem délelőtt... aki délelőtt ráér fürdeni, az inkább jóelő előkelő ember, hacsak nem tartozik a munkanélküliek szektájához. (Na de azoknak ugyse tőlük — fürdeni.) Ha pedig az ember előkelő, akkor a katonastrandra megy. Ez így van már Aradon évek óta. Ez így maradt az idén is. Eliténöket akarsz látni, finom és rendes Marosmímfákat, akkor a katonastrandra megy délelőtt. Már a kompon is érzed, hogy valami finom dologhoz közeledsz. Csacsognak a komp oldala alatt a hullámok, csikorog a drótkötelen a kerék, a kompon pedig így kérdez:

— Sok ideig tetszik maradni kérem?...

Mindenki udvarias. A kabinok renoválva, a büffe kiváló és itt — homok is van. Az itteni sütkérezési kvadrátokat nem tudja elérni a Maros sohasem. Egy fiatalember isteni türelmmel fektült a hasán. Vörös volt a háta, mint a tűz. Büszkén emelkedett fel és megvertően mérte végig egyelőre „habfahér” tagjait. Lent a vízben — itt aztán lehet uszni kilométereket is — boldog viszonzások közt szelte a habokat néhány bronzulárnak indult leányzó, de egy komolyan állt a korlátnál és csak nézte a vizet. Kellőmester gömbölyű karján különböző fekete papírból kivágott figurák ékeskedtek. Felkiáltott hozzá egy vizes bárányoké:

— Mi az Luci, te nem jössz a vízbe?...

— Nem, — felelte öngyása céltudatos komolysággal — mert akkor leolvad a karomról a bélyegem.

A kis megbélyegzett érvelése meggyőzően hatott. Na ja: igaz is. Hisz akkor elmaradnának a fehér figurák, amik oly érdekesen festenek némelyek szerint a lesülés után a női karokon és hátakon. Női fürdőruhában nem lehetett még látni valami különösebb widonságot. Majd talán később. Hisz még csak előszegon van.

... délután a strandnélküli Neptunban.

... Most pedig mondjuk, hogy délután

van, mert az, mint már mondtam, egy szempontból — mindegy. Viszont bizonyos, hogy délután a Neptunba megy az ember. Kabinok, mint tavaly és egyedül nem mehetett az ember egybe, akárcsak tavaly.

— Minden megtelt — harsogta a kabinos — akárcsak tavaly.

Csak ép a kabinos nem az, aki tavaly. Új ember. Hogy enyhén fejezzem ki magam: kissé nyers modora van. Mert aszondja például:

— Hát mit gondolsz maga: én ráérek minden kabinba benézni. Örüljön, hogy bemehet valamelyikbe.

Mondom: nyers egy picikét.

Viszont láttam két új tust. Igaz, hogy még nem működnek, (előszegon van) az uszodában azonban direkt zsbong az élet. Ugy

Eladják az aradi kereskedelmi iskolát.

Székházat épít az aradi kereskedelmi testület.

(Arad, június 11.) Érdekes akcióval foglalkozik jelenleg, illetve támogatja és elősegíti azt az aradi kereskedelmi és iparkamara. Az aradi Kereskedők Testületének már régi terve, hogy saját palotát építsen fel. Anyagi okokból azonban a terv keresztülvitelét állandóan el kellett halasztani. A testület kérésére most a kereskedelmi kamara is foglalkozni kezdett az ügyvel és a megbeszélések során úgy találták, hogy a legjobb megoldás lenne az, ha a város, vagy az állam megvenné a Kereskedők testületének birtokában lévő kereskedelmi iskolai épületet és a testület aztán a kapott vételárból építené fel a palotát.

A tervek szerint, amennyiben az eladás sikerülne, a testület megvásárolná a Romancasca-bank tulajdonát képező és a Banca Na-

A bőrkiütések

A Kadum-kenés a szökeket szárítja és eltünteti, erészesékes, sima bőrt csinál. Fenséges minden viszketésszór és bőrgyulladás ellen. Sok szenvedést elkerülünk idejében használva a Kadum-kenőcsöt egzema, szökek, orbáncz, rüh, kiütések, horzsolások, hemoroidok, var, sümöcs ellen.

hullanak a trambulínról, lépcsőről, korlátról a hölgyek és urak a vízbe, mint a jégeső. Tényleg azt hiheti az ember, ha a vízben van, hogy — gyerekek potyognak le az égből. Készakarva nem irtam, hogy „zsidó”. Mert keresztények is potyognak. Ötven százalékra legalább. Itt nincs numerusz klauszusz.

De homok sincs. A komp melán árval, mert bizony a tulajdonról egyelőre nem int az árnyas bokrok öble. Csak viz, sárga viz. Irigy a Maros. De 23 fokos máris. Egy doktor komolyan méltatta ezt a tényt. Kék nadrág volt rajta és fekete dresz. Férfidivatban — wie gesagt — ez a legújabb.

— Kérem szépen szerkesztő ur, tessék kitűni az újságba, hogy mindenki mindig hozza magával a bérletét, mert városi rendelet szerint mindig fel kell mutatni, nem úgy, mint tavaly.

Ezt Olga kisasszony mondta, meg Ferenczi ur a főrendező. Szóval nyugodtak lehetünk. Valami mégis csak másképp van, mint tavaly. Mindig fel kell mutatni a bérletet.

Ujításnak ez is ujítás, ha más nincs is.

Fóthv Ernő.

Alaptalan vád

egy aradi ügynök ellen.

Amikor a rendőrtiszt a keresett ember helyett annak fivérét akarja előállítani.

(Arad, június 11.) Tegnap délután az aradi Fehér Kereszt szállóban megjelent az aradi államrendőrség egy komisszáriusa és Pappházi Jenő volt aradi, jelenleg bucaresti-i ügynököt kereste. A portás utbaigazította a komisszárt, aki fölment Pappházi szobájába. A szobában azonban csak Pappházi Jenő bátyját: Pappházi Achillest, a volt lippai agronomot találta, akinek aztán előadta, hogy öccsét le akarja tartóztatni egy bucaresti-i megkeresés lapján. Mivel Pappházi Jenőt nem találta meg a komisszárius, felszólította az idősebb Pappházit, hogy öccse helyett ő jöjjön a rendőrségre. Az idősebb Pappházi természetesen kijelentette, hogy egyáltalán nem hajlandó a komisszár furcsa kérésének eleget tenni, azonban a komisszár ragaszkodott ahhoz, hogy Pappházi Achillest fölkeresse a rendőrségre. Hosszas vitatkozás után Pappházi Achilles valóban fölment a rendőrségre, ahol előadta a furcsa ügyet Iancu Traian rendőrigazgatónak, aki természetesen nyomban intézkedett a különös esetben. Közben előkerült a fiatalabb Pappházi is és ekkor kiderült, hogy a bucaresti-i megkeresés Pappházi volt társától, bizonyos Herbert S.-től ered, akinek 38.000 lejellel tartozik Pappházi Jenő. Pappházi Jenő azzal érvelt, hogy az ügy tisztán polgári kereset. Ő azért le nem tartóztatható s különben is meggyezett volt társával, Herberttel. Iancu Traian az ügy ilyen fejleménye után szabadon is engedte mind a két Pappházit.

Borzalmas vasuti katasztrófa Németországban.

Huszonhárom halott. — Merénylet a gyorsvonat ellen.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Borzalmas vasuti katasztrófa történt tegnap a Nürnberghez közel levő Siegesdorf állomáson, ahol a München—Frankfurt között közlekedő gyorsvonat eddig még ismeretlen okokból kisklott. A mozdony és az első vagon a tíz méteres lejtőn legurult és összetört, majd néhány pillanat múlva további három vagon zuhant a mélységbe. A mozdonyból kiáradó gőz sok utast lefórrázott. A katasztrófa színhelyén hamarosan megjelent a segítségnyújtó. Este hét óráig 22 halottat emeltek ki a vonati romjai közül, ezenkívül pedig 12 súlyos és 11 könnyű sebesültet a kórházba szállítottak. Az áldozatok között — a jelentések szerint — egy magyar is van Provaroy mérnök. A lapok azt gyanítják, hogy merénylet történt, amit a müncheni birodalmi vasutigazgatóság nem tart lehetetlennek.

Az éjszakai jelentések szerint ma meghalt Schlöter mozdonyvezető, a katasztrófa huszonharmadik áldozata. A kórházban többen haldokolnak. A vasutigazgatóság kiadott jelentésében azt írja, hogy ámbár nincsenek kézzelfogható bizonyítékok, alaposnak látszik a feltevés, hogy merénylet okozta a katasztrófát. Ma délelőtt bizottság szállt ki a helyszíni vizsgálat megtartására. Az ügyészség a vizsgálat lefolytatása után dönt arról, hogy sajtóseges-e a beavatkozása.

Letartóztatták a megszökött aradi sertésbizományosi

Az aradi vizsgálóbírószék előterjesztésére a budapesti rendőrség vette őrizetbe.

(Arad, június 11.) Nemrégiben, — mint arról annak idején beszámoltunk — tömeges feljelentést adtak be az aradi ügyészséghez Vlozsák Pál aradi sertésbizományos ellen. A feljelentések szerint Vlozsák — aki különben a feljelentések előtt ismeretlen helyre távozott — többek között egy aradi pénzintézetet 400.000 lejjel károsított meg. Miután

a vizsgálat folyamán sikerült megállapítani, hogy a sikkasztó sertésbizományos Budapesten tartózkodik, Radu Pascu vizsgálóbíró előterjesztésére történt román külügyminiszeri átirat alapján — mint arról most távirati értesítés is érkezett — a budapesti államrendőrség őrizetbe vette Vlozsák Pált, akinek kiadása iránt megindult az eljárás.

John Barrymore és Conrad Veidt

nagy filmje

Jön! **Vándor poéta.** Jön!

Megkezdődött az Aradi Ipar- és Népbank nagybeteiteinek kifizetése.

A betétesek jelentős része nem is kérte ki pénzét, hanem azt új betétként a likvidáló pénzintézetben hagyta.

(Arad, június 11.) Az összeroppant Aradi Ipar- és Népbank felszámolásában résztvevő aradi pénzintézetek a mai napon kezdték meg a felszámoló bank nagybeteiteinek visszafizetését. Mint azt már a felszámoló-bizottság hirdetmény útján is közölte, a körülményekhez képest kitünően sikerült likvidáció abba az előnyös helyzetbe hozta az érdekelt intézetet, hogy az Ipar- és Népbank betéteinek nyolcvan százalékát már most tudják visszafizetni. A likvidáció munkálatában — mint ismeretes — az Erdélyi Hitelbank R.-T., az Aradi Polgári Takarékpénztár R.-T., az Aradi Központi Takarékpénztár R.-T. és az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár R.-T. vettek részt, amely pénzintézetek 48, 40, 8, illetve 4 százalékos arányban vállaltak garanciát s ezáltal nagyban elősegítették, hogy a betétesek betéti összegüket majdnem teljes egészében már most visszakapják.

Az érdekelt pénzintézetek a várt tömeges jelentkezésekre való tekintettel nagyobb számú tisztviselőt bocsájtottak a betétesek rendelkezésére s ez a figyelem különösen jól esett az annyi álmatlan éjszakán és izgalmas napokon átment betéteseknek. Már a korai órákban, jóval a pénztárnyitás ideje előtt nagyobb csoportok gyülekeztek az egyes pénztárak előtt s türelmesen várakoztak, hogy hozzájussanak pénzükhöz. A legtöbben már otthon kikalkulálták, hogyha megkapják — sokaknak bizony nagyon is nélkülözött — betétiüket, elsősorban is mit vásárolnak, vagy hol, mennyit fizetnek belőle. Ennek folytán aztán szíves utbaigazító szavak, ajánlások hangzottak el a betétesek között, akiket látszatra egy nagy családdá olvasztott össze a közös izgalom és közös érdek. Nem egy betétesel történt meg ilyenformán, hogy változtatott egyet előbbi számításán s ama bizonyos beszerzendő cikkért oda fordult, ahová a többiek utasították. Így voltak azok is, akiknek például egyesek azt ajánlották, hogy hagyják meg betétiüket az illető pénzintézetnél. Ha garantálni tudták veszendő pénzüket, csak garancia lehet, hogy nem vesztethetik el náluk, mint az ő betétesek? Ez volt az illetők argumentuma, amely olyannyira logikusan hatott, hogy a betétesek mintegy 50—60 százaléka meghagyta betéti összegét az illető pénzintézetnél.

A likvidáció tekintetében oroszánrészt vállalt Erdélyi Hitelbank R.-T. főpénztáránál mintegy százötven betétes jelentkezett a mai nap folyamán betétiéért. A számfizetés és kifizetés ugyyszólván rövid percek alatt történt meg s ez a gyors, de nyugodt menet okozta, hogy a kora délelőtti órákban a jelentkezők nagy részét már sikerült is kielégíteni. Összesen mintegy öt millió értékű betéteket fizettek vissza, amelyből azonban ténylegesen, ha csak egy millió lejt fizettek ki, míg négy millió lejt további betét címen a pénzintézetnél maradt.

Az Aradi Polgári Takarékpénztár R.-T.-nél is hasonló keretek között ment végbe az Ipar- és Népbank likvidációjának a betétesekre nézve utolsó aktsza. Megközelítőleg 100—120 betétes jelentkezett betétiéért, de pénzt csak csupán a kisebb betétesek, azonban ezek közül

is csupán harminc-negyvenen vitték el. A bank strazája szerint így csak közel másfél milliót fizettek ki, míg körülbelül ennek a négyszeresét a bank betétként fogadták el a felektől.

Az Aradi Központi Takarékpénztár R.-T. — noha csak 8 százalékos garanciarészesedést vállalt — aránylag jóval többet, egy millió lejt fizetett ki. Ugyanígy az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár is, amely pénzintézet 4 százalékos garancia részesedése mellett 1 millió 200.000 lejt fizetett ki s ugyancsak tekintélyes összeget fogadott el tovább kezelendő betétként. Ezzel szemben legkevesebbet, mindössze negyedmillió lejt fizettek ki az Aradi Ipar- és Népbank pénztáránál, ahol különben az egész nap folyamán csak igen elvétve jelentkeztek a betétesek.

Munkatársunk egyébként beszélgetést folytatott több ugynevezett nagybetejessel, akik most már teljesen megnyugodtak és visszatért a bizalmuk az aradi bankok iránt, amire talán

Nagyszabásúnak ígérkezik az aradi zsidótemplom jubiláris ünnepsége.

Nagy és népes értekezlet állapította meg a vasárnapi centennárium részletes programját.

(Arad, június 11.) Az aradi zsidótemplom felépítésének századik évfordulóján, e hó 17-én az izraelita hitközség — mint már jelentettük — nagyszabású jubiláris ünnepséget rendez. A hitközség vezetősége az izr. Nőegylet bevonásával ez ügyben vasárnap újabb nagyszabású értekezletet tartott, amelyen a centennárium programjának pontjait állapították meg. Eszerint a nagy érdeklődéssel várt vasárnapi ünnepségek a következő sorrendben fognak lezajlani:

Vasárnap délelőtt 11 órakor a jubiláló zsidó templomban háláadó, diszistentisztelet lesz az alábbi műsorral:

1. „Matauvu“: éneklő Weisz Sándor főkantor. 2. „En komauchó“ a főkantor vezényletével éneklő a templomi vegyeskar. 3. Körmény a törákkal kóruskísérettel. 4. Beethoven egy zsoltárát éneklő a dalárda. 5. Vágvolgyi Lajos dr. emlékbeszéde. 6. „Halleluja“ hozsanna karének. 7. „Sigdál“ előadja a kórus. 8. „Olenu“ a főkantor imája. 9. Gyászima.

A templomból a közönség a Boeskey-téri fiúiskola nagytermébe vonul, ahol a hitközség diszkozyvülést tart. Itt az emlékbeszédet Schütz Henrik dr. az izr. hitközség elnöke tartja.

Délután 6 órakor kezdődik az izr. Nőegylet nyári ünnepsége a Központi-szálloda kerthelyiségében, amelyet ez alkalomra izlésesen feldiszipitenek. Az ünnepély gyermekkarával kezdődik, amelynek pompás műsorát az izr. tanítónők közreműködésével Szántó Szeréna tanítónő állította össze és tanította be. A bájos kicsi művésznők produkciója iránt különösen nagy az érdeklődés, ami a műsor vázlatos ismertetéséből érthető is. A prológnban egy

A lithium és borsavas natrium tartalmu vasmentes

SALVATOR FORRÁS,

a vese, hólyag és rheuma leghatásosabb gyógyvize!

Kapható mindenütt!

Nagybanl lerakat:

Arad, KARDOS MIKLÓS

mégis az a legjellemzőbb, hogy szinte örömmel, teljesen megnyugodva és bizalommal a jövő iránt, sorra mutogatják ismerőseiknek új betéti könyvecskéjüket. Az Aradi Ipar- és Népbank sikeres likvidációja után úgy éreztük, — mondották — mintha halálos betegségből épültünk volna fel.

Itt írjuk meg különben, hogy a bank likvidációját kissé megzavart momentum, a Frank Ádám és néhány társa által benyújtott csődkérelem ügyében mára újabb tárgyalást tűzött ki az aradi törvényszék csődbírószága, amelyet azonban a felek kérésére a bíróság június 18-ikára elnapolt. Érdemes döntésre különben már aligha kerülhet sor, annál is inkább, mert a betétek visszafizetésével a bank nagyrészen kikerült az obligóból. Ennek folytán egészen bizonyos, hogy a csődkerő betétesek is rövidesen beadják derekukat s elfogadják a nyolcvan százalékos kielégítést, amelynél bizonyára jóval kevesebbet kaptak volna, ha az intézetet történetesen sikerült volna csődbekkergetniük. De emellett is, a likvidálás oly kedvező körülmények között történt, hogy minden kálítás meg van arra is, hogy a biztosítékként visszatartott husz százalékos betét is rövidesen kifizetésre kerül s ezzel teljesen befejeződik az a hatalmas munka, amelyet a négy aradi pénzintézet az Ipar- és Népbank felszámolásával magára vállalt és eredményesen el is végzett.

kedves 10 éves kisleány (a jövő) üdvözlő a százszentendős multat, majd táncszámok következnek, amelyek során Arad apró, ismert ballerinái csillogtatják tudásukat. Két kis zongoraművésznő fellépése fog azután szenzációt kelteni. A műsor kedves pontja lesz a két kis diálóg, amelyben a csöppség-színészek brilliroznak. Befejezésül egy babakettőt ad elő két bájos apró primadonna.

A kertben különböző sátrak épülnek, melyekben Arad legszebb hölgyei árusítják a válogatottan elsőrangú enni és innivalót. Az esti órákban pedig kezdődik a tánc, amelyen Arad egész aranyifjusága résztvesz.

Háromszázezer lej szubvenciót kap a cuji opera.

Aradváros vezetősége jelentős mértékben támogatja az Aradon öt napig vendégszereplő operatársulatot.

(Arad, június 11.) Ma délelőtt megjelent az aradi városháza a cluji román Opera igazgatója arad-timisoarei megbízottja kíséretében s kérvényt nyújtott be, amelyben az Opera részére öt napig vendégszereplésre 300.000 lejt szubvenciót kért. A kérvényben előadta, hogy az Opera vendégszereplését mindig szívesen fogadta a város közönsége, mert tényleg magasnívójú művészetet nyújtott és ezáltal is bizonyosra veszi a közönség támogatását. Azonban a társulatot, amely nívójához méltó összeállításban akar megjelenni, oly nagy költségek sújtják, hogy szubvenció nélkül bizonyos a ráfizetés. Az opera kötelezi magát arra, hogy amennyiben a bevétel, a szubvencióval együtt meghaladná a napi 150.000 lejt, a társulat napi rezsijét, a különbözetet visszaadja a városnak, miután nyereségre nem számítanak.

Ma délben vette tárgyalás alá a permanens bizottság az opera kérvényét és egyhangulag elhá-
ározta a szubvenció megadását. Miután azonban a művészeti szubvenciók felett az új törvény értelmében véglegesen a pénzügyigazgatóság mellett

működő kulturális-bizottság dönt, a kérvényt a kedvező javaslattal áttették az illetékes bizottsághoz, amely bizonyára szintén hozzájárul a szubvenció megadásához, hogy Aradváros műértő közönségét nívós operaelőadásokhoz segítse hozzá.

Telef. 70. **ERZSÉBET SLAGER-MOZGO** Telef. 70.

Ma d. u. 5, 7 és 10 órákor a kellemes kertben

TÁNCOLÓ BÉCS (LIA MARA) Színházi énekkar! Eredeti zene!

Fősz: Ben Lyon és Szőreghy Gyula. Divatrevü. A modern Bécs minden káprázatos szépsége. Jegyek elővételben. — Mérsékelt 5 lejjel emelt helyárak.

Letartóztatták a három Biedermann-fivért

Ötszázezer dolláros csekkcsalás vádja az Afeb igazgatói ellen. — A letartóztatás Gratz Gusztáv lakásán történt. — A bécsi Kompassbank tette a feljelentést. A nagyhirű világceg váratlan összeomlása.

(Az Aradi Közlöny bécsi tudósítójának távirata.) Az osztrák fővárost ismét hatalmas pénzügyi botrány tartja izgalomban. Ez a közgazdasági skandalum jelentősen érdekli az aradiakat is, mert annak főszereplőit igen jól ismerik ma is Aradon. A nagy feltűnést keltett ügyet a bécsi rendőrség robbantotta ki tulajdonképpen tegnap. A bécsi rendőrség ugyanis tegnap letartóztatta az A. G. für Eisenbedarf, röviden Afeb vezérigazgatóját, Biedermann Gyulát és annak fivereit, egyúttal helyetteseit, Biedermann Miklós dr.-t és Biedermann Jenőt. A három Biedermann-fivér Debrecenből, illetőleg Budapestről került Bécsbe, ahol néhány év előtt megalakították az Afebet, amely csakhamar Ausztria egyik legelőkelőbb iparvállalatául közé tartozott.

Biedermann Gyula fivérét, dr. Biedermann Miklóst és Jenőt családi kötelékek fűzik Aradhoz. A két Biedermann-fivér ugyanis Máthé Mórnak, az aradi Központi szálló társ tulajdonosának két leányát: Máthé Rózsit és Irént vették el feleségül. Máthé Rózsit, dr. Biedermann Miklósné különben néhány évvel ezelőtt mint operaénekesnő aratott nagy sikereket Bécsben a Volskoperben, valamint a pesti Operában. Az utóbbi időben is fellépett olykor-olykor valamely operában, de mostanában szereplései egyre ritkábbakká váltak. Az említett két Biedermann-fivér ilyenkor sokat járt Aradon, ahol ennek következtében jól ismerték őket.

Fedezetlen dollárkölcsonök a forgalomból.

A Biedermann-fivérek vállalata, az Afeb szinte az összes utódállamok vasutai számára szállított felszerelési cikkeket és csakhamar fiókokat alapított Bucuresztiben, Konstan tinápolyban és Szófiában, majd Jugoszláviában, Kruzeváchan vagongyárat rendezett be. Biedermannék Budapesten Vasutfelszerelési r. néven megalapították az Afeb magyar testvérintézetét és ennek Gratz Gusztáv dr. volt magyar külügyminisztert nyerték meg egyik vezetőségi tagjává. Az Afeb és fiókvállalatai szép eredménnyel működtek, azonban a pazarló gazdálkodás miatt az Afeb állandóan nehézségekkel küzdött. Az első években a Depositenbank volt az Afeb bankárja, ennek összeomlása után Biedermannék a Kompassbankkal léptek összeköttetésbe és azóta ez a pénzintézet intézte az Afeb pénzügyeit. Az utolsó hónapokban a Kompassbank már nem akarta kielégíteni az Afeb hitelkérdéseit, mire Biedermannék igen különös manipulációhoz folyamodtak, karöltve az Afeb kereskedelmi igazgatójával, Drössler Miksával és a Kompassbank devizaosztályának igazgatójával, Ellbogen Ernővel, akiket a rendőrség szintén előzetes letartóztatásba helyezett. Ellbogen és Afeb részére a Kompassbank nevében fedezet-

len dollárcekket szolgáltatott ki mintegy 40 milliárd korona értékben. — Biedermannék és Drössler ezeket a fedezetlen csekket beváltották és így operáltak tovább, amíg egy revizió alkalmával a Kompassbankban rájöttek a csalásokra.

A bécsi rendőrség nyilatkozata a letartóztatásokról.

Biedermannék és Drössler, valamint Ellbogen most vizsgálati fogságban ülnek és az Afebnél rovincsolások folynak. További letartóztatások nincsenek kizárva. Az Afeb fenn állása természetesen szintén problematikusá vált, mivel az egyébként jól menő vállalatot a csalások súlyos adósságokba döntötték. Érdekes, hogy a bécsi rendőrség három napig titkolta a letartóztatásokat és a harmadik napon is mindössze a következő rövid, semmitmondó jelentést adta ki:

„Csalás gyanúja miatt a rendőrség ma őrizetbe vette a következő személyeket: Biedermann Miklós dr. (született 1888-ban Debrecenben), Biedermann Gyula (született 1886-ban Debrecenben), Biedermann Jenő (született 1891-ben Budapesten), Ellbogen Ernő (született 1894-ben Weidlingauban) és Drössler Miksa (született 1895-ben Bécsben).“

Az elkövetett csalások részleteiről a bécsi rendőrség mindmáig sem adott ki részletes jelentést a nyomozás további sikerének érdekében.

Az A. F. E. B. igazgatósága dr. Gratzon és a Biedermann fivérek kivül a következőkből állott: dr. Banhaus v. miniszter, elnök, dr. Bachrach Adolf igazságügyi tanácsos, h. elnök, dr. Karl Pollak, dr. Karl Winter, dr. Albert Kreisler. Az utóbbi három néhány nap előtt lemondott igazgatósági tagságáról.

Gratz Gusztáv lakásán történt a letartóztatás.

Az A. F. E. B. devizacsalási ügyét már hónapokkal ezelőtt felfedezték, de akkor nem lett a dologból semmi, mert tárgyalások indultak a kár megtérítésére, amely körülbelül 500 ezer dollárra (96 millió lej) rug. A tárgyalások azonban eredménytelenül végződtek, mire a Kompassbank dr. Robert Gruber ügyész útján megtette feljelentését, aminek következménye lett Biedermannék őrizetbevétele. Ez az aktus különben érdekes körülmények között ment végbe. A detektívek a Biedermann fivéreket dr. Gratz Gusztáv v. magyar külügyminiszter bécsi lakásán találták meg, ahol Biedermannék ép tárgyalásokat folytattak dr. Gratzal, aki, mint fentebb említettük, igazgatótanácsi tagja az AFEB-nek, illetve a Vasutfelszerelési r. t.-nek.

A Biedermann fivérek Bucuresztiben.

A Biedermann fivérek legidősebbje, Biedermann Gyula már régebbi idő óta Bécsben lakik, ahol már a háborús időkben kereskedelmi vállalata volt. Idősebb öccse: dr. Biedermann Miklós mint ügyvéd működött Budapesten, míg Jenő mint katona szolgálta végig a háborút, amikor Biedermann Gyula megalapította 1919-ben az A. F. E. B.-et és magához vette fivereit társaknak. Ebben az időben vette el feleségül dr. Biedermann Miklós a nemcsak hangjáról, de szépségéről is híres Máthé Rózsit, akit hugával, Irénnel együtt gyakran lehetett Aradon látni a háborús időben, sőt később is. A két szép és elegáns Máthé leány szinte eseménye volt akkoriban az aradi korzónak. Máthé Irént aztán a leg-

Gummi fűzők, melltartók, egészségügyi haskötők

legelőnyösebben speciális szaküzletben szerezhetők be.

Gummi harisnyák nagy választékban, gyári áron.

STEINHÜBEL LAJOS, ARAD

orvosi kötézer-, fűző- és keztüzlizem

Fűzőszakmában jártas utazónök azonnal felvételnek.

fiatalabb Biedermann vette nőül.

Biedermannék vállalata a konjunktúrás világban hatalmas és nem várt fejlődésnek indult, úgy, hogy csaknem minden országban létesítettek fiókokat. Bucuresztiben is alapítottak — mint azt fentebb említettük — egy expozitúrát 1922-ben és annak szervezési munkálatait egy ismert aradi ügyvéd végezte. Ez az expozitúra, noha szép jövőnek nézett eléje, csak két évig állt fent. Közben ugyanis érzékeny csapás érte Biedermannékát. Bankjuk a Depositenbank tönkrement! Ez aztán magával hozta a fokozatos leépítést. Legelőször a bucureszt-i expozitúrát oszlatták fel. Beszélgetünk azzal az aradi ügyvéddel, aki Biedermannék bucureszt-i fiókjának organizátora volt és ő a következőket mondotta:

— Nem látom tisztán, hogy mi történt a zseniális és nagykonceptiójú Biedermann fivérekkel, de azt hiszem, csupán egy csekküggy kihágásról lehet szó és előreláthatólag nem olyan súlyos az eset, amint az az első pillanatra látszott. Az A. F. E. B. óriási építőmunkát végzett eddig is. Világceg volt, amely pl. Jugoszlávia részére egymaga szállította a vasutfelszerelési tárgyakat. Vezérképviselője volt azonkívül mindemellett az Ottó Wolf konzernnek is.

Érdekes, hogy a Biedermann fivérek aradi rokonai mitsem tudnak a nagyszabású ügyről, de nem tudott arról semmit apósuk, Máthé Mór sem, aki tudvalevőleg az aradi Központi-szálló társtulajdonosa és épen a múlt héten vagy három napig Aradon tartózkodott üzleti ügyben.

Mi idézte elő a feljelentést?

Bécsi szerkesztőségünk mai távirati jelentései már részletesen beszámolnak arról, hogy mi érte meg a dolgokat odáig, hogy a Kompassbank feljelentéssel élt az A. F. E. B. ellen. Az A. F. E. B. már hosszabb idő óta fedezetlen dollárcekkel dolgozott, amelyek miatt aztán oly adósságtömeg halmozódott egybe, hogy azok kiegyenlítésére alig lehetett számítani. A Kompassbank károsítottnak jelentette ki magát a tranzakciókkal kapcsolatban és felszólította az A. F. E. B.-et, valamint a nyilvános vállalatok és munkák hitelintézetét az adósságok rendezésére, mivel a nevezett hitelintézet vezetői sok ideig helyet foglaltak az A. F. E. B. igazgatótanácsában. A hitelintézet visszautasította a Kompassbank követelését, a közben megindult egyezkedési tárgyalások pedig nem vezettek eredményre. Ez vont maga után a feljelentést és az őrizetbevételeket, amelyeket a közgazdasági rendőrség fogyanatosított devizacsalás és mérleghamisítás címén.

A feljelentés megtételéhez a lökést viszont az adta meg, hogy a Hitelintézetnek az A. F. E. B. igazgató-tanácsába delegált tagja megbízatásáról lemondott. Érdekes, hogy az A. F. E. B. ezt a változást illetékes helyen még nem jelentette be. Kiderült az is, hogy az A. F. E. B. 1926-os aranymérlege, amelyet a Hitelintézet egy hivatalnok is felülvizsgált, állítólag hamis. Erről a mérlegről már a tavalyi közgyűlésen szó került, de akkor a most visszalépett dr. Streissler kimutatta, hogy az igazgatóság a mérleg valóságáért, minden emberi számítás szerint jótállhat.

Az A. F. E. B. jelenleg nyolc társaságra oszlék, Van egy Budapesten, egy Belgrádban, egy Berlinben, egy Bécsben és egy Szófiában. Ugyancsak a vállalathoz tartozik az amsterdami „Ferrovia” és a berlini és prágai Biedermann és Társa cég. Az A. F. E. B., amely vasuti anyagokkal üzött nagybani kereskedést, 12 középbankkal áll összeköttetésben és érdekes, hogy csak a Kompassbankot károsította meg, mert a többi bankok csekkjeit fe-

Jégelőfizetés

állandóan telvéttetik

Reusz Sándor cégnél

Bul. Reg. Ferdinand 33.

Telefon 141. 2230

lezte a Hítelintézet. Az A. F. E. B. utolsó mérlege — mivel az aranymérleg, úgy mondják, hamisnak bizonyult — 1924-ből származik. Ez 700 millió korona részvénytőkét és 145 millió tiszta nyereséget mutat ki.

Négy száznyolcvanezer dollár a fedezetlen követelés.

Ma délelőtt a három Biedermann-fivért vizsálati fogságba helyezték. Drössler és Ellbogen továbbra is őrizetben maradtak. Az A. F. E. B. ügyeit dr. Bienenfeld vezeti, a Biedermann fivéreket pedig dr. Pollaczek védi. A vizsgálat arra irányul, hogy tévutra vezették és megkárosították-e az A. F. E. B. vezetői a Kompassbankot fedezetlen csekkek kibocsátása által. A Kompassbank követelése 480.000 dollárra rug. amely az A. F. E. B. szerint főleg nyílt schillinghitelből ered, úgy, hogy csupán polgári perről is szó lehet. A differenciák már hónapok óta ismertek és egy ízben már vá-

lasztott bíróság elé is került az ügy. A bíróság elnöke dr. Thaa, az osztrák nemzeti bank h. elnöke volt. Az egyezkedés azonban ezután sem sikerült. Biedermann fivérek, akik 1926-ban például 230.000 schillinget kerestek, saját jövedelmükből is sokat fektettek az üzletbe, amelynek újból való felvirágzására biztosan számítottak. Érdekes, hogy a lefolytatásokkal egyidőben a vállalat a budapesti lapokban egy cikket helyezett el, amelyben csupán elszámolási differenciának igyekszik redukálni az egész ügyet, amely ma a volt császárváros legnagyobb közgazdasági szenzációja.

Az éjszaka Budapesten át érkezett bécsi jelentések szerint az ügyész ma áttanulmányozta az iratokat és állítólag kijelentette volna, hogy Biedermannék fogvatartására nem igen lát alapot, sőt egyes hírek szerint az is lehetséges, hogy az egész bünyogi eljárást megszüntetik s a fedezetlen dollárcsekkek ügyét teljesen polgári utra terelik.

Kettős rablógyilkosság történt Németszentpéteren

Ismeretlen tettesek megölték és kiraboltak egy tanyai gazdálkodót és feleségét, nevelt gyermeküket pedig súlyosan megsebesítették. — Az egykori rablóbandavezető rejtelmes halála.

(Az Aradi Közlöny német-szentpéteri tudósítójának telefonjelentése.) Titokzatos kettős rablógyilkosság történt körülbelül három nappal ezelőtt Németszentpéter község határában, az egyik tanyán, amelyet csak ma reggel fedeztek fel a tanya közelében lakók s amelynek egy házaspár esett áldozatul. A borzalmas kettős gyilkosságról s annak előzményeiről német-szentpéteri tudósítónk a következőket jelenti:

Németszentpéter község határában egy meglehetősen elszigetelt tanyai házban lakik már hosszú esztendő óta Kun Mátyás gazdálkodó feleségével és egy nyolc-tíz esztendő-s lánykával, akit — távoli rokon lévén — a házaspár nevelt. Kun Mátyás nevét jól ismerik a környéken: fiával együtt tagja volt annak a veszedelmes rablóbandának, amely az elmúlt télen rendszeresen fosztogatta a környékbeli tanyákat és gazdaságokat s amelynek ártalmatlanná tételéről annak idején az Aradi Közlöny is beszámolt. A rablóbanda lefűlése alkalmával Kun Mátyás és fia is csendörkézre került. A fia ma is rabkenyérén van, az öregnek azonban valami uton-módon sikerült magát annyira tisztázni, hogy szabad lábba került. Kiszabadulása után családjával csöndes visszavonult életet élt s így fel sem tűnt a tanya környékén lakóknak, hogy a Kun-familia egyetlen tagja sem látható már napok óta.

Ma reggel aztán a tanyán járó-kelek borzalmas felfedezést tettek. Az udvar végében levő szemétdomb szélén egy emberi hullát fedeztek fel, melyben Kun Mátyásra ismertek, bár a szerencsétlen ember arcát és fejét kőbor kutyák és varjak szinte a felismerhetlenségig szétmancsolták. Az öreg gazda fején hatalmas sebek tátongtak, ezek okozták halálát. A felfedezők nyomban a német-szentpéteri csendőrségre siettek, jelentették a borzalmas leletet. A csendőrség azonnal kiment a helyszínre és nagy apparátussal megkezdte a nyomozást.

Alighogy a csendőrök távoztak a faluból, hogy a Kun-tanyára menjenek, néhány ember egy 8-10 évesnek látszó leánygyermeket hozott be Ujágh Béla német-szentpéteri gyógy-szertárába. A leányka fején hatalmas, nyílt seb tátongott. A seb bekötözése után Ujágh gyógyszerész faggatni kezdte a leánykát sérülése felől. A kisleány egészen zavaros és értelmetlen feleleteket adott, végül is csak hosz-

szas találkozás után lehetett beszédéből kihámozni, hogy a Kunék nevelt gyermeke s körülbelül három nappal ezelőtt ismeretlen emberek rátámadtak a tanyára. Kun Mátyás és felesége agyonverték, őt pedig súlyosan megsebesítették. A kettős gyilkosság nevnevezett máktörő vassal történt.

Időközben a csendőrség nagy apparátussal indította meg a Kun-tanyán a nyomozást, hogy a borzalmas tragédia körülményére világosságot derítsen. Nyomozás közben rábukkantak Kun Mátyásné holttestére is, akit a gyilkosok a véres tettük után az ágy alá gyömöszölték be. Az ismeretlen tettesek a kegyetlen gyilkosságok végrehajtása után teljesen kifosztották a tanyát. A csendőrségi nyomozás során máris felbukkantak bizonyos adatok, amelyek segítségével kilátás van arra, hogy a hatóságok rövidesen a gyilkosok nyomára jutnak. A megdöbbentő kettős rablógyilkosság indító-motívumai tekintetében kétféle feltevés kelt szárnyra. Az egyik, hogy a borzalmas vérengzés hosszából történt volna; a tél folyamán kirabolt gazdák egynehányan igen kegyetlen módon torolta volna meg Kunékon a rablóbanda által elkövetett gazteket. A másik verzió pedig az, hogy az előgott és szétugrasztott rablóbandának még mindig vannak szabadlábban levő tagjai s úgy lehet, hogy ezek végeztek volt társukkal, Kun Mátyással és feleségével. A nyomozás a titokzatos kettős rablógyilkosság felderítésére szakadatlanul nagy apparátussal folvik.

Arad háztulajdonosai a rekvirálás megszüntetését követelik.

Az Aradi Háztulajdonosok Szövetségének évi közgyűlése.

(Arad, június 11.) Tegnap délelőtt tartotta ezévi rendes közgyűlést az Aradi Háztulajdonosok Szövetsége, az aradi Városháza nagytermében, dr. Demian Aurel elnöklése mellett. Dr. Demian elnök nyitotta meg a közgyűlést, ismertette a múlt évi tevékenységet és hatványozott tömörülésre kérte a háztulajdonosokat, mert noha a Cudalbu-féle törvény kimondta a lakások felszabadítását, az még mindig nem következve el, rést ütött a háztulajdonosokon és ez fokozott összetartásra kell, hogy kényszerítse a háztulajdonosokat. Igéret tesz, hogy ő, mint a parlament tagja, min-



Földi Csehszlovákia

természetes forrású kénes források és iszapfürdői gyógyulást hoznak a

csúszos, köszvényes és ischiaticus betegek százezreinek.

Fenyvesekkel koszorúzott festőien szép fekvés.

Információ: Szöllősi gyógyszerés, Grácia parfümeria Arad, Str. Bratianu 7. (Weitzer-u.), vagy Trencsenteplő fürdő igazgatóságától. 2254

den igyekezetével azon lesz, hogy a Cudalbu-féle törvény életbe lépjen. Nagy tetszéssel fogadott beszéde után a napirend pontjai következtek, amelyeknek során dr. Steinitzer Pál vezető ügyész a múlt esztendőről számolt be, ismertette a számvizsgáló bizottság jelentését, valamint a jövő évi költségvetési tervezetét, amelyek a közgyűlés egyhangú helyesléssel találtak. Beszámolója során bejelentette dr. Steinitzer Pál vezető ügyész azt is, hogy a szövetség ügykörébe veszi a házak gondnoki kezelését, vagyis ha a háztulajdonos nem akar lakóival bíbelődni, úgy a szövetség elvállalja a házak kezelését és gondozását. Továbbá a házakra jelzálogos kölcsön megszerzését, eladások közvetítését, lakások bérbeadását, házfelügyelő megszerzését és minden, a házzal összefüggő működést, teljesen díjtalanul végez, természetesen csak tagok részére.

Majd Hajas Illés beszélt és a rekvirálás megszüntetésének ügyében kért miniszteri intervenciót dr. Demian elnöktől. Hasonló hangnemben szólalt fel Hunyadi József is, aki konkrét adatokat tárt a közgyűlés elé a rekvirálás visszasságáról. Ő is Demian dr. elnök közbenjárását kérte és egyben bizottság küldésének kieszakölését, amely orvosolná a rekvirálás sérelmes problémáját. Dr. Demian megígérte a legmesszebbmenő tevékenységet ezügyben. Till Ignác azt tette szóvá, hogy a háztulajdonosok a várossal szemben mintegy pénzbeszedői szerepet töltenek be, mivel a város a háztulajdonosokkal szedeti be a lakókra eső taxákat. Kéri, hassanak oda, hogy ez a helyzet megszűnjék. Dr. Steinitzer Pál választott erre és kijelentette, hogy ezügyben már történtek lépések, amelyek — lehetséges — a közeljövőben teljes sikerrel járnak. Végül Olariu J. emelkedett szólásra és javasolta, hogy a szövetség ügyészi ügyeinek vezetése körül már kilenc esztendeje tevékenykedő dr. Steinitzer Pál vezető ügyészt nevezzék ki főügyésszé és ügyésznek ifj. dr. Demian Aurel válasszák, valamint szavazzanak dr. Steinitzer Pálnak jegyzőkönyvi köszönetet. Ennek elfogadása után az elnök zárószavaival véget is ért a közgyűlés.

— Elégett angol hajó. Constantából jelentik: A Fair Oil angol hajó petróleum szállítmánnal megrakva, Batum mellett kigyulladt és elégett. A szerencsétlenségnek számos emberáldozata van.

Belvárosi mozgószínházak műsorai:

MAROSPARTI

1/10-kor

Alraune

Brigitte Helm Paul Wegener

URANIA

5, 7 és 1/10-kor

Lya Mara

slágerfilmje

Király szeretője

APOLLO

5, 7 és 1/10-kor

Alraune

Brigitte Helm Paul Wegener

H I R E K.

Jugoszláviai magyar diák borzalmas kálváriája.

(Az Aradi Közlöny belgrádi tudósítójának távirata.) Csikerián a múlt pénteken Bleyer Miklós magyar diák át akart szökni a jugoszláv határon, hogy Budapestre menjen s beiratkozzon az egyetemre. A határőrök azonban elfogták. A diák elmondotta célját és közölte, hogy szlovén illetőségű és Erdővegről jött. A jugoszláv határőrök a barakkba kísérték a diákot, ahol kikutatták és azt akarták rábizonyítani, hogy kémokmányok vannak nála. A fiu tagadta, mire szombat reggeltől vasárnap estig verték, vallja be, hogy magyar kém. Bleyer a veréstől elájult, mire éltlen-szomjában hagyták, majd szerda estig kint tartották tovább. Ekkor meztelenre vetkőztették a barakk előtt, ott egy rakás szalmába dobták, amelyet meggyújtottak és így vallatják tovább. Bleyer annyira összeégett, hogy rövidesen belehalt sebeibe. A vizsgálat megindult.

— **Junius 18-án lesz a kisantant-konferencia.** Bucurestiből jelentik: A kisantant konferenciájára június 18-án érkeznek meg a cseh és jugoszláv kiküldöttek. Fogadásukra már megtették a szükséges előkészületeket.

— **Román- lengyel sajtókonferencia.** Bucurestiből jelentik: A román-lengyel sajtókonferencia ma délelőtti megkezdődött, Filotti külügyi sajtófőnök elnöklésével. A konferencia holnap is tart, azután a vendégek körutazásra indulnak az országban, amelynek során Erdélybe is ellátogatnak.

— **Hősök temploma Marastiban.** Bucurestiből jelentik: Marastiban tegnap felszentelték a hősök templomát, Mária királyné és Miklós királyi herceg jelenlétében. Az ünnepségen részt vett Averescu tábornok is, aki a marasti-i csatában a győztes csapatok parancsnoka volt. A hősök templomában 35 ezer hős csontja pordad.

— **Cionista kongresszus Timisoaran.** Tegnap kezdődött a cionista szövetség kongresszusa Timisoaran, amelyen az ország minden részéből igen sok delegátus jelent meg. A kongresszus egyik legkiemelkedőbb pontja Mayer Ebner volt képviselő hatalmas beszéde volt.

— **Az aradi Astra-gyár nyugalomba vonuló igazgatójának ünneplése.** Belsőszékely, meleghangulatú 110 terítékes bankett volt szombaton este az aradi Vadászklub étteremben a nyugdíjba vonuló Martzy Béla, Astra-gyári igazgató tisztelőre. A gyár tisztviselőinek rendezésében lefolyt banketten több felkészítést is elhangzott, amelyekben a távozó Martzy igazgató kiváló tevékenységét fejtegették a szónokok. Elsőnek Vagyázó László vezérigazgató beszélt, majd Bárdos pénztáros a tisztviselők, Wagner Károly pedig a régi kollégák nevében üdvözölte az ünneplést. Végül dr. Kell József intézett beszédet Martzy igazgatóhoz, aki hálás köszönetet mondott az ünneplésért. A bankett kellemes hangulatban a késő éjszakába nyúlt bele.

— **Munkásküldöttség a clujli hadtestparancsnokságon.** Clujról jelentik: A marosvásárhelyi munkásszakszervezet három tagu küldöttsége a clujli szakszervezetek kiküldöttséivel együttesen ma délelőtti felkereste Pap Danila tábornok, hadtestparancsnokot és Mihail rendőrprefektust, akinek egy tiltakozó memorandumot nyújtott át. A memorandum több letartóztatott, elsősorban Simó Géza 60 éves marosvásárhelyi középiskolai tanár állítólagos bántalmazása ellen emelt szót. A munkásküldöttek kérték, hogy ezekben az ügyekben rendelkezjen el a gyorsított eljárást.

— **A szerb királygyilkosság évfordulója.** Belgrádból jelentik: Ma volt 25 éve annak, hogy három szerb tiszt, névszerint Risztics, vemics és Radivojevic meggyilkolták Obrenovic Sándor szerb királyt és Masin Dragát a belgrádi konakban.

— **Szerencsétlenség az aradi textilgyárban.** Sulyos szerencsétlenség érte ma délután az aradi textilgyár alkalmazásában lévő Weitzer Mór negyven éves művezetőt. Megcsuszott és ballábát törte. A mentők a Thera-pia-szanatóriumba szállították.

Utolsó ülésre hívták össze Arad tanácsát.

A város moratóriumot ad a Victoria-takarékknak.

(Arad, június 11.) Ma délelőtti tárgyalta le az aradvárosi permanens-bizottság az e havi tanácsülés programját. A tárgysorozat legfőbb pontja a Victoria moratorium ügye, melynek megadását javasolja a permanens-bizottság azzal az indokolással, csak így látja biztosítottnak, hogy a város teljes egészében visszakapja betétjét. Az ülés megállapított programja a következő:

1. Ülés megnyitása.
2. Krebsz József póttag esküvétele.

3. A permanens bizottság javaslata a Victoria moratorium ügyében.

4. Javaslato és interpellációk.

A tanácsülést péntekre, június 15-ére és szombatra, 16-ára délután öt órára hívták egybe és — jólinformált körök szerint — ha a feloszlátás esetleg nem is következne be a tanácsülés napjáig hivatalos formában, mindenestre bizonyos, hogy ez lesz Aradváros jelenlegi tanácsának utolsó ülése.

Nobileék két jégszigeten vannak

Az egyik mentőexpedíció talán ma éjjel eléri a léghajó utasait. Allandó a rádióösszeköttetés Nobile tábornokkal.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) A Kingsbayból érkező jelentések most már véglegesen megerősítik azt a tényt, hogy Nobile tábornok az Itália összes utasaival együtt, életben van és egészséges. Az Itália rádiótelefonistája által leadott jelentés szerint az expedíció tagjai két, egymástól távolfekvő jégtömbön vannak, messze a szárazföldtől. Az egyik jégtömböt a szelek a part felé hajtják. Egyszerű lehetőség van az elszállításukra: ha Larsen és Lützow pilóták sorban egymásután szállítják el őket. Nobileék tartózkodási helye, pontosan megjelölve a Fovn-szigete, északkeletre a Spitzbergákhoz tartozó Nordostlandtól.

A Tromsøi jelentések szerint a Braganza hajónak sikerült allandó összeköttetést teremteni rádió útján az Itáliával. A kapott jelentések szerint Nobileék a Fovn-szigeten vannak a szélesség 80.15 s a hosszúság 22 foka között. Valamennyi utas életben van. Miután a Braganza a Mossel Bayben jelenleg befagyott, nem tudtak az Itália utasainak segítségére sietni, dacára annak, hogy csak 80 kilométernyire vannak tőlük. Egyelőre felszerelték és elindították feléjük egy kutyaszánt, amely remélhetőleg még a mai éjszaka folya-

mán megérkezik Nobileékhez. Addig, míg az olasz és orosz hidrolánok meg nem érkeznek, nem lehet gondolni az Itália személyzetének megmentésére, miután Larsen és Lützow gépei kicsinyek. Larsen véleménye szerint az Itáliát a nyugati ciklon és a sűrű köd kényszerítették arra, hogy egyre mélyebben ereszkedjen alá. Az alváza valószínűleg egy jég-hegybe ütközött, aminek következtében a motorok és a rádiókészülék hasznavehetetlenné váltak. Ezután a vihar a léghajót keletre, majd délre sodorta.

A római jelentések szerint a tengerészeti minisztériumhoz érkezett legújabb jelentések szerint az Itália katasztrófája oly módon következett be, hogy a léghajó kocsara, amelyben Nobile tábornok kilencedmagával ült, leszakadt a törzsről és egy jégtáblára zuhant. Az expedíció másik hét tagja a burkolat talpazatán maradt és harminc kilométerrel továbbrepült és ott szállott le. Így következett az be, hogy két különböző helyre kerültek és közöttük áthatolhatatlan jégmező áll. Amikor a pápa meghallotta, hogy Nobileék életben vannak, így kiáltott fel:

— Adassék hála Istennek.

Fotoelhívások és kópirozások 24 óra alatt 0.15 órában

— **A patriarcha Karlsbadban.** Bucurestiből jelentik: Miron Cristea patriarcha, a régens tanács tagja, tegnap este Karlsbadba utazott.

— **Meghalt az eleázolt aradi uccaseprő.** Részletesen beszámoltunk arról a szerda esti, a Calea Victoriei-n (Vásár-téren) történt sulyos autógázolásról, amelynek áldozata az uttestet tisztogató Szabó Gergely uccaseprő volt. A gázoló sofőrt Portschler Józsefet akkor nyomban a rendőrségre kísérték, majd jegyzőkönyv felvétele és kihallgatása után átkísérték az ügyészségre, ahonnan aztán vasárnapra szabadlábra került. A gázolás tragikus áldozatának, az uccaseprőnek állapotában azonban tegnapra rosszabbodás állott be és délutánra meg is halt Szabó Gergely. Ennek következtében ma újból előállították az ügyészségen Portschler Józsefet előzetes letartóztatásba helyezték. Az eljárás vigyázatlanágból okozott emberölés címén indult meg ellene.

— **Öngyilkos pecskal gazda.** Jelentették az aradi ügyészségen, hogy Filip Péter pecskal gazda öngyilkossági szándékából az elmúlt éjszaka lakásán felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt. Tettének oka ismeretlen. Az ügyészség megadta az eltemetési engedélyt.

— **Lóháton Belgrádból Bucurestibe.** Belgrádból jelentik: Orange kisasszony tegnap Belgrádba érkezett, ahonnan Bucurestibe lovagol. Bucurestibe Paun ezredes kíséri el.

— **Esküvő.** Tegnap délelőtti 12 órakor esküvőt kötött a szerb királyi család tagja, Fischer Mór aradi üvegkereskedő bájos leánya, Ney Istvánna, a Fischer M. üvegkereskedő cég birtokosának. Az esketési szertartást dr. Vágvölgyi Lajos főbíró vezette. A polgári esketést dr. Fischer Kálmán (Cluj) és dr. Salgó Miksa aradi ügyvéd szerepeltek tanúként. A fiatal pár a Semmeringre utazott nászútra.

— **Gyermekelőadás Pancotán.** Vasárnap este a római katolikus elemi iskola a nem régen történt templomtűz következtében elégett egyházi ruhák pótlására egy erkölcsileg és anyagiakban kitűnően sikerült gyermekelőadást rendezett dr. Kienitz Géza plébános, Kienitz József tanítónő és Weisz J. kántortanító vezetésével. A szereplők: Péter Magdus prepa, az egész darab bájos főszereplője, Staubesand Iduka álomtündér, Dittchen Magduska hercegnő, Csóky Sárika szakácsnő, Csóky Angyalka japán nő, Staubesand Rózsika tanuló baba, Márton Pubi magyar legény, Duffek Pipi magyar baba, Wagner Pipi román baba, Krieb Nusi francia baba, Krieb Manyi sporbaba, Samu Béla bohóc, Disz Nusi menyasszony, Geck Pubi néger, Zbunyák Iluci rongybaba, Schmidt Gaby anya szerepeit megelevenítve adták elő a „Bucusu a babaszobától” című darabot, kik közül különösen kiemeljük a kis táncos párocskát, Duffek Pipit, Márton Pubit, kik mindössze 5 éves gyerekek, de precíz és eleven táncokkal magukkal ragadták a közönséget s többször meg kellett ismételnük a táncot. Különös dicséret és elismerés illeti a kis Dittchen Magdikát, ki 4 éves kora dacára, oly elevenen és anyóshoz illő hévvel beszélt, hogy a közönség nem győzte eléggé tapsolni a kis művésznő-csemetét. Szünet után Skrabán Etuska adta elő a „Szakácsnő” című monológot, a legnagyobb precizitással. A harmadik szám „Ludas Matyi” című 2 felvonásos népszínmű volt, melynek szereplői Wolff Rózsika, Vojcesek Ibyke, Horváth Boriska, Hack Mancika, Béland Mariska, Rubinstein Lollyka, Maszay Rózsika, Krasztel Karcsi, Lezsák Teri, Stefula Alajos, Péter Pisti: mind, mind kis gyermekek, de a lehető legkittünöbben állták meg helyüket a meglehetősen sokat igénylő darabban. Befejezésésként az iskola leány növendékei, mint görögök jelentek meg a színpadon és egy mutatványos tánc-számmal érdemelték ki a hálás közönség sok-sok tapsát. Dicséretre méltó vállalkozás volt a darabok összeállítása és előadása, tekintettel arra, hogy a kis gyer-

Idegesség és szivbajban szenvedők, reuma, vérszegény, női szervi bajok, magas vérnyomású betegek keressék fel:

IPPAFÜREDET

melynek legújabbban felfedezett RADIUMAKTIVITÁSÚ SZÉNSAVAS ÁSVÁNYFORRÁSAI CSODÁKAT MŰVEL GYÓGYULÁS TERÉN.

Junius 1-től egész időnyre 70 tagu katonazenekar hangversenyez.

mekek először léptek a nagy nyilvánosság elé és e ténnyel is igazolták azt a módot, melylyel a műkedvelő gárdát nevelni lehet s mely előadások nyomán a gyermekek bátrabbakká lesznek. A rendezők és szülők önfeláldozó és fáradságos munkáját mindenestre a legnagyobb siker koronázta, amennyiben pompás előadásukkal a közönségnek egy felejthetetlen napot szereztek.

— Poloskát Lovas irt Str. Oituz (Illés-u.) 111.

— Autóbaleset Aradon. Különös karambol történt ma a Bul. Gen. Dragalina (Apponyi-köruton.) Egy teherautó fordult be a városháza felől, a forduláskor azonban a fék hirtelen fölmondta a szolgálatot és a teherautó nekiszaladt a saroképületnek. Szerencsére senki sem tartózkodott a közelben és csak az autó sárhányója rongálódott meg, az épületnek pedig a vakolata hullott le.

— Junius 26-án tárgyalják Kun Béla ügyét. Bécsből jelentik: A Stunde értesülése szerint az esküdthíróság június 26-ikán tartja meg a főtárgyalást Kun Béla ügyében. Az ügyészség Kun Béla titkos szövetekezéssel, hamis bejelentéssel és tiltott visszatéréssel vádolja.

— Új gramofon-lemezek érkeztek Kerpelhez.

— Véres verekedés Aradon. Tegnap délelőtt jelentették a rendőrségnek, hogy Molnár János, a megyei közkórház alkalmazottja mellbeszurta magát s sérüléseivel a közkórházban ápolják. Mára aztán kiderült, hogy szó sincs öngyilkosságról. Molnár egy kis korcsmában mulatott, ahol erősen szeszben állapotban összeszóvalkozott egy emberrel. A veszekedés verekedéssé fajult és az ismeretlen ember mellbeszurta Molnár Jánost. A közkórházi alkalmazott sérülése szerencsére nem volt súlyos és saját lábán ment be a kórházba, ahol azonnal ápolás alá vették. A rendőrség ezirányban folytatja tovább a nyomozást.

— A nyugdíjasok figyelmébe. Az esküt nem tett és elhocsátott tisztviselők e hó 13-án, szerdán este 7 órakor az egyesületi helyiségükben jelenjenek meg a saját érdekükben pontosan. Az elnökség.

Öngyilkosságok Aradon.

Két aradi asszony a halálba ment. — Kifogták egy fürdőző holttestét a Marosból.

(Arad, június 11.) Két megrendítő öngyilkosság történt tegnap Aradon. A Calea Radnei (Radnai-ut) 2—4. számú házban tegnap délelőtt tragikus öngyilkosság történt. A Dácia kávéház egyik pincérének: Puttre Györgynek a felesége öngyilkosságot követett el: a ház padlásán ruhaszáritó kötéllel felakasztotta magát és meghalt. Amikor a házbeliak észrevették végtetes tettét, már kiszorult. Értesítették férjét és megjelent azonnal a kiszállott hatósági orvos és az I. kerület inspeksiója, akik már csak a beállott halált konstatálhatták és azt, hogy a szerencsétlen asszony délelőtt 9—10 óra tájban lett öngyilkos. A férje kihallgatásából kiderült, hogy betegsége miatt követte el tettét Puttréné. Vesebaja és epeköbántalmak voltak, megoperálták-ugyan, de nem állott be javulás állapotába és ez készítette végtetes tetteire. Az előzékeny és jómodoru Puttre György iránt általános a részvét.

Tegnap reggel a IV. kerületi rendőrségen jelentést tettek, hogy a Strada Orient 8. számú házban Szabó Jánosné magánzöld öngyilkosságot követett el, felakasztotta magát. Pascuțiu dr. és a kiszállott rendőrhatalóságok Szabó Jánosnéval már csak a beállott halált konstatálhatták. Megállapítást nyert, hogy Szabó Jánosné még az éjszakai órákban követte el végtetes tettét és reggel a zör-

gető szomszédok vették észre az öngyilkosságot. Tették oka ismeretlen.

Vasárnap délután a cukorgyár közelében egy férfi holttestet vetett ki a Maros. Az értesített rendőri hatóság a hullaházba szállította az ismeretlen férfi holttestét, amelyet mára sem sikerült agnoszkálni. Teljesen ruhátlan volt, nyilván fürdés közben érte utól a halál. A hulla 28—30 év körüli, 165 cm. magas, kis szőke bajuszu férfi holtteste. A rendőrség (III. kerület) ezután hívja fel a közönséget, hogy jelentsék be, történt-e valahol az utóbbi napokban eltűnés. Nem lehetetlen, hogy a napokban éppen a cukorgyár közelében vízbefult férfivel azonos a holttest, amely az orvosi vizsgálat sze-

Krausz Simon négy millió pengőt nyert.

Az ismert budapesti pénzkapacitás hatalmas aranyu nyeresége a budapesti tőzsdén.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Lassan kihaltak a hazardőrök Budapesten is. Legalább is a nagy hazardőrök fajtáját csak Krausz Simon képviseli, aki a budapesti tőzsdé koronázatlan királya és a kis fekete táblán úgy ugrynál fel és alá az árfolyamok, ahogy Krausz Simon int. Amikor kilépett az Angol-Magyar Banktól és visszatért a Krausz és Bettelheim bank társtulajdonosi székébe, azóta csak a tőzsdével fogalkozik. A legnagyobb lelkiyugalommal állja a nagy harcokat és csöndesen mosolyog harcsabajusza alatt, mert tudja, hogy mégis csak ő lesz az, aki a végső harcból győztesen kerül ki.

Hába csinálnak ellene a nagybankok frontot, nem tudnak célt érni, mert Krausz Simon pénzügyi zsenialitása minden akadályt legyőz.

Krausz Simon az, akinek sohasem lehet belátni a kártyáiba és amikor nyakra-főre vásárolja a papirokat és felfelé hajítja az árfolyamokat, nincs kizárva, hogy éppen az ellenkezőjét akarja annak, amit a tömeg hisz.

Most megint csinált egy nagy betörést a budapesti tőzsdén. Nem feltűnően és nem hangosan. Olyan csöndben dolgozott, hogy ugyszólván senki sem vette észre és csak akkor eszmélt fel a tőzsdé, amikor Krausz Simon újabb kerek négy millió pengőt, közel százhusz millió lejt zsebelt be a nagybankoktól. Mert Krausz Simon sohasem károsít meg kisembereket. Neki a nagy kontremínörök és a nagybankok pénze kell. Ezek az ő ellenségei. A

Az utódállamokban és a Balkánon akart kommunista-zavargásokat előidézni Kun Béla.

Schober rendőrfőnök nyilatkozata az eddigi nyomozás eredményeiről. Ausztria semmiesetre sem adja ki a bolsevik vezetőt.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Schober exkancellár, a bécsi rendőrség főnöke, Gino Cucchetti, olasz újságíró előtt érdekes nyilatkozatot tett Kun Béláról:

— Kun Béla régi barátom, — mondotta ironikusan — és azután a volt diktátor 1919-ben történt ausztriai internálásáról mondott el részleteket, majd így folytatta: — A magam részéről örvendtem a viszontlátásnak. Ő, úgy látszik, már kevésbé örvendett. Sok érdekes, polgári regényt adtunk neki, hogy ne unatkozzék.

— Nyomozásunk teljes sikerrel járt. Barátom nem volt hajlandó vallani, azonban egy darab papír, amelyet zsebében találtunk, elárulta. Ez a papíros volt a nyomozás kiinduló pontja és sikerült mindent megtudnunk, még a legtitkosabb terveket és a kommunisták titkos írását is. Kun Béla Bécsben mindenekelett meg akarta ismételni a július 15-iki eseményeket és egyúttal kommunista zavargásokat akart rendezni Magyarországon, a dunai államokban és a Balkánon.

Schober rendőrfőnök a beszélgetés végén kitért Magyarország kiadatási kérvényére is és a következőket mondotta:

— Teljesen kizártnak tartom, hogy Kun Béla az osztrák bíróságok kiadják Magyarországnak. Az osztrák törvények szerint politikai bűncselekmények címén senkisémm szolgálatható ki. Ha tehát újabb adatok nem merülnek fel, Kun Béla az osztrák bíróság előtt fog felelni titkos szövetekezés, utlevélhamisítás és

"AUTOUNIVERSAL"

"Chrysler"-lerakat

az összes szakmába vágó cikkek nagy raktára.

Gyári árak. • Telefonszám 2-95. Bul. Regina Maria 13. 2170 Dacia-kávéház mellett.

rint mintegy két napja lehetett a Maros hullámai-ban.

kisembereket mindig hagyja keresni.

Néhány héttel ezelőtt vigasztalan volt a budapesti tőzsde. Az árak lefelé tendáltak, egyáltalában nem volt forgalom, csak néhány kisebb papír cserélt gazdát. Ezeket a részvényeket a tőzsdéi zsargon Krausz Simon-papírok név alatt könyvelte el. Néhány részvényt óvatosan vásároltani kezdett Krausz Simon. Ezek közt volt az Ofa, a Nova, a Brodi Vaggon, a Lámpa és a Franklin. Ez az öt részvény volt kitéve árhullámnak, amelyet természetesen maga Krausz Simon irányított.

Ha valaki olyan tendenciát akart diktálni, ami neki nem tetszett, akkor könyörtelenül „lenyakazta” az illetőt.

Ha vevő volt, gyorsan felemelte a kurzust és így csak ürágán tudott vásárolni, ha pedig eladó, akkor mélyebb árakra nyomta a részvény árfolyamát. Krausz Simon pedig olcsón vette a darabokat. A Brodi vaggont 10 pengő körül, a Lámpát 180—200 pengővel és hasonló jó áron a többi részvényt. Azóta pedig jobb napok virradtak a tőzsdére. Főként Krausz Simonra. A Brodi vaggon meghaladta a háromszoros árat, a Lámpa a 260 pengőt, a 40 pengős Nova megközelítette a 60 pengőt.

Ezzel kapcsolatban fantasztikus nyereségről beszélnek. Azt mondják, hogy Krausz Simon apróbb manővereivel a mostani tőzsdé-hosszon 4 milliő pengőt keresett. Négy milliő pengő olyan hatalmas összeg, amely még Krausz Simonnál is számít. Pedig önala nem a pénz a fontos. Őt a győzelmi mámor izgatja.

Csoportvezetésre

alkalmas, műbutorgyártásban hosszabb gyakorlattal rendelkező elsőrendű asztalossegédek, továbbá fiatalabb kárpfősegédek, valamint szobrászműhelyünk vezetésére alkalmas elsőrendű

faszobrászművezetőt

és fiatal szobrászsegédeket alkalmazunk.

Ajánlatok eddigi működés megjelölésével Székely és Reti Erdélyrészi butorgyár R.-T. Tg.-Mures kiüendők.

— RÁDIO-MŰSOR. Kedd, június 12. Wien—Grác. (Romániai idő.) 22.05. Jazzband. — Berlin, 21. Filharmonikus hangverseny. — Boroszló, 21.30. Dalest. — Frankfurt a. M. 21.15. Zongora hangverseny. — Leipzig, 21.15. Operett hangverseny. — Milano, 21.45. Hangverseny. — München, 22. Szórakoztató zene. — Nápoly, 21.50. Zenekari hangverseny. — Prága, 23.20. Hangverseny. — Pozsony, 21. Vidám est. — Róma, 22.15. Operarészletek. — Stuttgart, 21.45. Operahangverseny. — Zágráb, 21. Szórakoztató zene. — Budapest, 10.30. 13. és 166. Hírek, közgazdaság. 18. Cigányzene, 21.30. Műsoros est. 23. Jazzband.

SPORT.

Meghosszabbított küzdelem után eldöntetlen maradt az amszterdami footballtorna.

Uruguay—Argentina 1:1. — Timisoarán a Kinizsi a bajnok, mert a Banatul váratlanul nagy goalarányu vereséget szenvedett. — Budapesten a Hungária a második helyezett, az Ujpest meglepő veresége következtében.

(Saját tudósítónktól.) Eseménydus programja volt világszerte a tegnapi napnak. Az amszterdami footballtornán az Uruguay s az Argentina csapatai vívták meg nagy csatájukat, de a küzdelem 120 perces küzdelem után is meddő maradt 1:1-es eredménnyel. Timisoarán nagy meglepetése volt a kerületnek: a Banatul ugyszólván lelépte az UDR és ezzel a Kinizsi immár hetedszer bajnoka lett a kerületnek. Magyarország részéről a közép-európai kupában a Ferencvároson kívül a Hungária fog részt venni, amennyiben a Hungária az Ujpest váratlan veresége révén egy tiszta ponttal a második helyre jutott. Beszámolónk:

Uruguay—Argentina 1:1 (1:1, 1:1, 1:0.) Amszterdamból jelentik: A mérkőzésen jelen volt Henrik herceg, Vilma királynő férje, kívülük az összes miniszterek és az amszterdami polgármester. A szeszélyes időjárásban lebonyolított rendkívül heves iramu és izgalmas mérkőzésen mindkét csapat a mérkőzés fontosságának tudatában kemény, rámenős footballt játszott, aminek kapcsán sérülés is történt. A mérkőzés gyors argentinai támadásokkal indul, de Uruguay védelme pontosan működik. A 25. percben Petrone kiszökik és ritkán látott szép goallal megszerzi a vezetést csapatának, s ezután változatos játék folyik a féldő végéig. Szünet után a 7. percben Ferrara áttöri az uruguayi védelmet és éles lövéssel egyenlít. Ekkeseredett küzdelem indul meg a győztes goalért, amit mindkét félnek egyformán esélye lenne elérni, de ezek az alkalmak csak kapulövésben nyilvánulnak meg. A meghosszabbítás első 15. percében Uruguay ambicionálja inkább a győztes goal elérését és így csakhamar kifulladás a második 15. percben Argentina kerül fölénybe, de a balszeren-

cse üldözi és nem tud eredményt elérni. A mérkőzést a sötétség miatt nem tudták folytatni, s az olympiai szabályok értelmében újra játszóak.

A magyar profilliga. Miskolc. Hungária—Attila 2:1 (1:0.) Végig heves küzdelem, a Hungária a második féldőt 9 emberrel játsza. Goallövők: Hirzer (2), illetve Friesz. — Szeged. Ferencváros—Bástya 2:1 (1:0.) Kemény, helyenként durva mérkőzés, állandóan a Ferencváros van fölényben, de a Bástya lelkes játéka megakadályozza a nagyobb eredmény elérésében. Goallövők Kohut és Takács II., illetve Wahl. Budapest. Bocskay—Ujpest 4:2 (1:1.) A kiesés rémétől üldözött Bocskay szenzációsan játszott és így megérdemelten győzött Semler (2), Markos és Mertin goaljaival. Ujpest goaljait Jakube és P. Szabó (11-es) lőtte. Vasas—Budal 33-as 3:1 (2:1.) A Vasasok is a kiesés félelmétől sarkalva elsőrendűen játszóttak, goaljaikat Jeszmás, Molnár és Bäder lőtte, a budaiakét pedig Steiner. Sabaria—III. kerület 3:2 (1:2.) Goallövők Holzbauer, Mészáros és Stoflián, illetve Lutz és Konyor. Kispeszt—Nemzeti 2:2 (2:1.) Goallövők: Szabó és Csendes, illetve Vanicsek és Rémay III.

O Erdélyi footballeredmények. Arad. AAC—ATE 4:1 (1:0.) Resita. UDR—Banatul 6:1. TAC—TMTE 2:2 (1:1.) Cluj. Romania—Universitatea 2:2. — Oradea. Törekvés—Olympia (Satumare) 5:1 (3:0.)

O Magyar uszókordok. Budapestről jelentik: A MAC nemzetközi uszóversenyén Bárány István a 100 méteres gyorsúszásban 1 p. 08 mp.-el új magyar rekordot állított fel, míg Sipos Manci a 100 m.-es hölgyszásban 1 p. 19.4 mp.-cel új rekordot.

KÖZGAZDASÁG.

Titkos propaganda a külföldi kölcsön körül

Antonescu és Chiriacescu Berlinbe érkeztek.

(Az Aradi Közlöny bucaresti tudósítójának távirata) A legközelebbi minisztertanács folytatni fogja a kölcsöntárgyalások ismertetését. Az elért siker igen jelentékeny, azonban a kormány nem akarja magát lekötöni kijelentésekkel a végleges megállapodás előtt. A Viitorul feltűnő betűvel közli a következőket: A német sajtó jelentése szerint Portugália elutasította a Népszövetség kölcsönét a Népliga pénzügyi bizottsága által

megállapított súlyos és lealacsonyító feltételek következtében. A különös közlemény sok szóbeszédre adott okot.

Berlinből jelentik: Victor Antonescu és Chiriacescu, a Banca Nationala igazgatója, vasárnap Berlinbe érkeztek. Fogadásukra a pályaudvaron megjelent Petrescu-Comnen berlini követ, aki az Adlon-szállodába kísérte a vendégeket és egy órai tanácskozás során ismertette előttük a helyzetet.

Zürichben 3.17 a lej.

Helyi valutaárak. (Junius hó 11.) Kifizetések: Berlin 39.13, London 798.25, Newyork 163.25, Páris 6.43.50, Milánó 8.62, Prága 4.85, Budapest 28.57, Belgrád 2.88.50, Bécs 23.03, Zürich 31.52. — Áru: Márka 39, angol font 795, dollár 162.75, olasz lira 8.80, francia frank 6.60, cseh kor. 4.85, pengő 28.75, dinár 2.85, osztrák schilling 23.25, svájci frank 31. — Pénz: Márka 38.50, angol font 790, dollár 162, olasz lira 8.60, francia frank 6.40, cseh korona 4.80, pengő 28.50, dinár 2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 30.50. — Irányzat: tartott.

Zürichi tőzsdenyitás. (Junius hó 11.) Berlin 124, Amsterdam 209.40, Newyork 518.95, London 2533.50, Páris 20.41.50, Milánó 27.32, Prága 15.37.50, Budapest 90.56, Belgrád 9.13.25, Bucaresti 3.18, Varsó 58.17.50 Bécs 73.

Zürichi tőzsdezárlat. (Junius hó 11.) Berlin 124, Amsterdam 209.45, Newyork 518.95, London 2533.62.50, Páris 20.41.50, Milánó 27.31, Prága 15.38, Budapest 90.56, Belgrád 9.13.25, Bucaresti 3.17, Varsó 58.17.50, Bécs 73.02.50.

Bucaresti-i tőzsdezárlat. (Junius hó 11.) Devizák: Páris 6.43, Berlin 39.05, London

796.75, Newyork 162.90, Milánó 8.58, Zürich 31.50, Prága 4.84, Bécs 23, Budapest 28.60. — Valuták: Napoleon 633, márka 39.30, léva 1.17, török lira 0.85, angol font 792, francia frank 6.48, svájci frank 31.40, olasz lira 8.58, drachma 2.10, dinár 2.89, dollár 162.25, lengyel zloty 18.25, osztrák schilling 23.20, pengő 28.50, cseh korona 4.88.

= Elhalasztották az Egyesült Bank elleni csődkerés tárgyalását. Az aradi törvényszék csődbirósága, — mint előre jeleztük — mára újabb tárgyalást tűzött ki Pless Margit betétesnek az aradi Egyesült Bank R.-t. ellen 250.000 lej erejéig benyújtott csődkerés ügyében. Döntésre azonban ezúttal sem került sor, mert a felek kölcsönös kérésére OrNSTEIN táblabíró, a csődtanács elnöke, a tárgyalást június 14-ikére ismételtelen elnapolta.

= Mercur közgazdasági híradó címen legközelebb könyvmatos újság jelenik meg Aradon, amely komoly informátora és tájékoztatója akar lenni az aradi és bánási pénzügyi, kereskedelmi, ipari és közgazdasági világnak. Ez a híradó nem készül a nagy nyilvánosság számára, hanem közlései teljesen bizalmasak. Ép ez az intern-jelleg biztosít különösebb érteket ennek a könyvmatos sajtóorganumnak, amelyet a közgazdasági élet hivatott és alapos

ismerősei szerkesztenek és amely komoly tárgyilagosságával, értesüléseinek pontosságával, híreinek teljes megbízhatóságával nagy szolgálót kíván teljesíteni a közgazdasági élet minden rétegének. A Mercur közgazdasági híradó szerkesztőségének és kiadóhivatalának címe: Rador távirati iroda, Bulv. Regina Maria 9. szám, II. emelet.

Irodalom és művészet

A cluji opera Aradon.

Holnap, szerdán este kezdi meg aradi vendégjátékát az aradi nyári szinkörben a cluji opera együttese. Első este Rossini halhatatlan remekműve, a Szevillai borbély kerül színre, amely a múlt szezonban több mint 40 előadást ért meg Clujon. A főszerepeket Dobranszkaja, Donabidovits, Ujeicu, Calderaru és Gavrilescu kreálják. A Szevillai borbély timisoarai bemutatójáról az egyik ottani lap a következőket írja: „A cluji együttes ezt az összehasonlításokra veszedelmesen felkínálkozó művet tökéletesen és biztos előadásban hozta színre. Messzi kimagasló volt Ujeicu. Ez a kivételes komédiás, kinek nagyszerű alakítási képességeit már Aidában is élvezhettük, Don Basilio szerepében egyenesen tanulmányozásra méltó. Lehetetlen elfeleíteni ezt a bizarr alakot, amint kaftánszerű lebernyegében, hosszú mutatójával, diónyi szemöldökkel az arcán, hóna alatt piros esernyővel, pocsk megjelenségének diadalmas fegyverzetében végiglejt a színpadon és feltárva száját, mint egy kisebb kemenceajtó, úgy dörög el — itt-ott negédes suttogásra csücsörítve ajkait — a rágalom dalát. Ilyet nem lehet látni Bécsben, de Párisban sem. Figaro szerepét Calderaru játszotta, ez az egészen fiatal énekes. Könnyedén, játszón mozogott, szépen énekelt, muzikalitása, biztonsága egészen elsőrangú. A Szevillai borbély előadása élmény volt, méltó záloga a kitűnő együttes sokoldalú képességeinek.”

A cluji opera ezúttal teljes, számszerint 178 tagú társulatával vonul be Aradra, diadalmas timisoarai vendégszereplése után. A város vezetőségének áldozatkészsége lehetővé tette, hogy az opera népszerű, 150—20 lejes helyárrakkal játsszék. Jegyek a téli színház pénztáránál.

* Budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A pesti színházak e heti műsora a következő: Vigaszínház. Egész héten minden este: A házibarád. — Magyar Színház. Szerda, csütörtök, szombat, vasárnap: Yes, Kedd, péntek: Olympia. — Belvárosi Színház. Egész héten minden este: A sánta kutya. — Városi Színház. Kedd és vasárnap este: A cárevics. Szerda: Bohémélet (a Scala-együttes vendégjátéka.) Csütörtök: A cigánybáró. Péntek: A szevillai borbély (a Scala-együttes vendégjátéka.) Szombat: Akda (a Scala-együttes vendégjátéka.) Vasárnap délután: Bohémélet (a Scala-együttes vendégjátéka.) — Királyi Színház. Egész héten minden este: Szeretlek. — Fővárosi Operettszínház. Egész héten minden este: Abris rózsája. — Andrásy uti Színház. Egész héten minden este: Enyém az első csók (Biller, Rátkai vendégfelléptével), Szövetségesek, Katalin, Pesterzsébet, Ófensége szobája, Esküvő előtt, Brazillal ültetvényes, Radó Sándor, Vidor, Kóváry. (Kezdeté 9 órakor. Vasár- és ünnepnap délután 4 órakor.) — Uj Színház. Kedd, szerda, csütörtök, péntek (érváró előadás): Marusja. — Budal Szinkör. Kedd, vasárnap délután: A Gyurkovics-fiúk. Szerda, csütörtök: Nincs előadás. Péntek: A régi nyár (először) Szombat, vasárnap: A régi nyár.

* Az aradi színházi iroda hírei. Egyelőre még csak két napig tartózkodik Aradon a társulat. Az utolsó két napra pompás bucsuműsorról gondoskodott az igazgatóság. Ma, kedden a Mesék az írógépről, bájos romantikájú operett szerepel műsoron a feltűnő olcsó mozi-helyárrak mellett (50, 40, 30, 20, 10 lej). Külön érdekessége ennek az előadásnak, hogy Betegh Béby és ifj. Szendrey Misi bucsuznak a közvetlen kedvességű operettek legjobbjában. Kivülök Pallay Manci, Szepessy Edith, L. Kiss Mariska, Galetta Ferenc, Kun Dezső, Jávör Alfréd, Olasz Lajos, Mészáros Béla, Kóváry Emil alakítják a főszerepeket. — Szerdán a próza-együttes mond bucsut Aradnak, Szendrey igazgatóval az élén. A prózaensemble Molnár Ferenc utólérhetetlen szélemességű vigjátékát, az Olympiát játsza, amelyben az igazgatón kívül Fekete Irén, Márkus Rózsa, F. Károly Klári, Mészáros Béla, Jávör Alfréd és Olasz Lajos játszanak pompás szerepeket. Ez az előadás is mozi-helyárral. Jegyek a téli színházban.

Autóbaleset érte gróf Bethlen Balázsnét.

Tragikus szerencsétlenség a déli országon.

(Az Aradi Közlöny délitudósítójának távirata.) Tegnap délután súlyos autószerencsétlenség történt a szamosmegyei Somkerék és Bethlen községek között, ahol az országutón egy autó az árokba fordult. Az utasok egyike gróf Bethlen Balázsné súlyos agyrázkódást szenvedett, a másik két utas pedig, gróf Bethlen Beata grófnő és a soffőr könnyebb sérülésekkel mehekkült meg a balesetből. Az autó Somkerékről Bethlen felé igyekezett, miközben a parasztszekerék által teljesen elfoglalt országúton egy szekert akart kikerülni. A meglehetősen gyors tempóban haladó autó egészen az ut szélére került és onnan az árokba zuhant. Elsőnek a soffőr nyerte vissza eszméletét, aki a besztercei kórházba szállította a sebesülteket.

NYILTÉR.

E rovart alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

NYILATKOZAT.

Alulírott Ösztérreleher Eszti, ezután is köszöhetőmet fejezem ki a „Danubia” Román Általános Biztosító R. T. temesvári céggel szemben, azon kuláns és pontos eljárásáért, amellyel az 1494.1495. sz. kötvényekkel biztosított

50.000 Ötvenezer lejt

a kötvényfeltételekben jelzett levonások eszközése után nekem esedékességkor a „Marmorosch, Blank & Co” bank aradi fiókja útján kifizette. Legjobb lelkiismeretem szerint a „Danubiát” bárkinek is a legmelegebben ajánlom, mert ezen biztosító társaság igazán társadalmi hivatást tölt be.

Östérreleher Eszti Arad, Str. Cuza Voda 23

Arad, 1928. június hó 11-én.

3216

Dr. Damian Simon

ügyvédi irodáját a volt Batthyány-uca 16. sz. alá helyezte át.

Megnyilt a katoná-strand!

A nagyjérdemű közönség szíves tudomására adjuk, hogy a katoná-strandon levő

büffé és étterem

a mai naptól nyitva van. — Állandóan izletes hideg és meleg ételek, kiváló italok, frissen csápjelt temesvári sör kapható. Esténként cigányzene játszik. Abbanévek nagy kedvencében részesülnek. 3223

Üzletmegnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Aradon, a Str. Horia (Széchenyi-utca) 20. sz. alatt a mai for, igényeinek megfelelő modern

butorüzletet nyitottam.

Kérem a n. é. közönség szíves pártfogását és vagyok teljes tisztelettel

Industria de Mobile Ign. Rosenberg.

ÉRTESÍTÉS.

Értesitem t. üzletfeleimét, hogy szállítási vállalatomat volt Hal-tér 1. szám alól, volt Weitzer János-uca 19. sz. alá helyeztem át.

Füvedj helyben 300 lej fuvaronként.

Olasó vidéki fuvarozást vállalom.

3216

Messzer.



Felelős szerkesztő: RETHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

MOLEX

ARZENPOROZANIT
SZOLIMOLY
ALMAMOLY-ELLEN

MINDEN RAGO FERGET
ELPUZTID POROZANIKONY
NYEBB MINT PERMETIZAN
CHINOIN

Kapható: Menőgazdák Kereskedelmi R.- T., Arad. Sindicatul Viticol Temes-Torontál. Arad. Kaiser János, Páncota. Wittenberger Mór, Covasint. Schneberger Mihály, Ghioroc. Morschl Hans, Aradul-neu. Primária, Teremie-Mare. Prospektustingyen küld: Falcioveci J. Timisoara, I. Bulev. Regele Ferdinand 8. 3155

LITHYNIA

PAPTARJASISVANYVIZ.
Vese, hólyag és epe bántalmak legjobb orvossága
Kapható: Droguerlában, Fúzerüzletben és vendégklubban.

Gyógyi

Üzlethelyiség

a város központjában

1928 november 1-re

kiadó.

Cim az „Aradi Közlöny” kiadójában.

Butorozott szobákat keres

a Román Opera azonnalra.

Cimokat sürgősen kér a színházi pénztárhoz. 3237

Elsőrendű, szagtalan vasaló faszén, aprított tűzifa, mész, portland cement, kátránypapír, gipsz, nád olcsó áron. Figyelmes kiszolgálás.

Kneffel Károly és Fia

Bul. Reg. Ferdinand I. 27. Saját ház.

Fogászat.

Foghuzás (érzéstelenítéssel) ... L. 40
Fém fogak (Randolf) drb. ... L. 100
Arany koronák drb. ... L. 350-400
Fehér fogak kaucsukra drb. ... L. 50
Viszkieknek fogmunkálatok 24 óra alatt eszközölnék

Frida D'Moudjalled

vizsgázott fogászno 1115
Arad, Str. Mărășești 11. (Kossuth-uca).

Utazó

egész Erdélyben kintűnően bevezetve,

magával vinne jó cikket jutalékos alapon. Szíves ajánlatokat „Garanciaképes” jellegre Rudolf Mosse Arad címre. 10503

Nyári divatlapok

nagy választékban érkeztek

Naményi könyvkereskedés volt Weitzer-uca
Olcsó árak. 8221

Fajbaromi

többféle

importált szülők ivadéka eladók.
Arad, Cuza-Voda 48. szám. 3164

Parisban

egy hét szórakozás és a normandiai

tengerparton, Trouville

mellett két heti üdülés, nagyon kedvező feltételekkel. Bővebbet:

Sándor Ferenc

könyvkereskedés viaumesztálya.

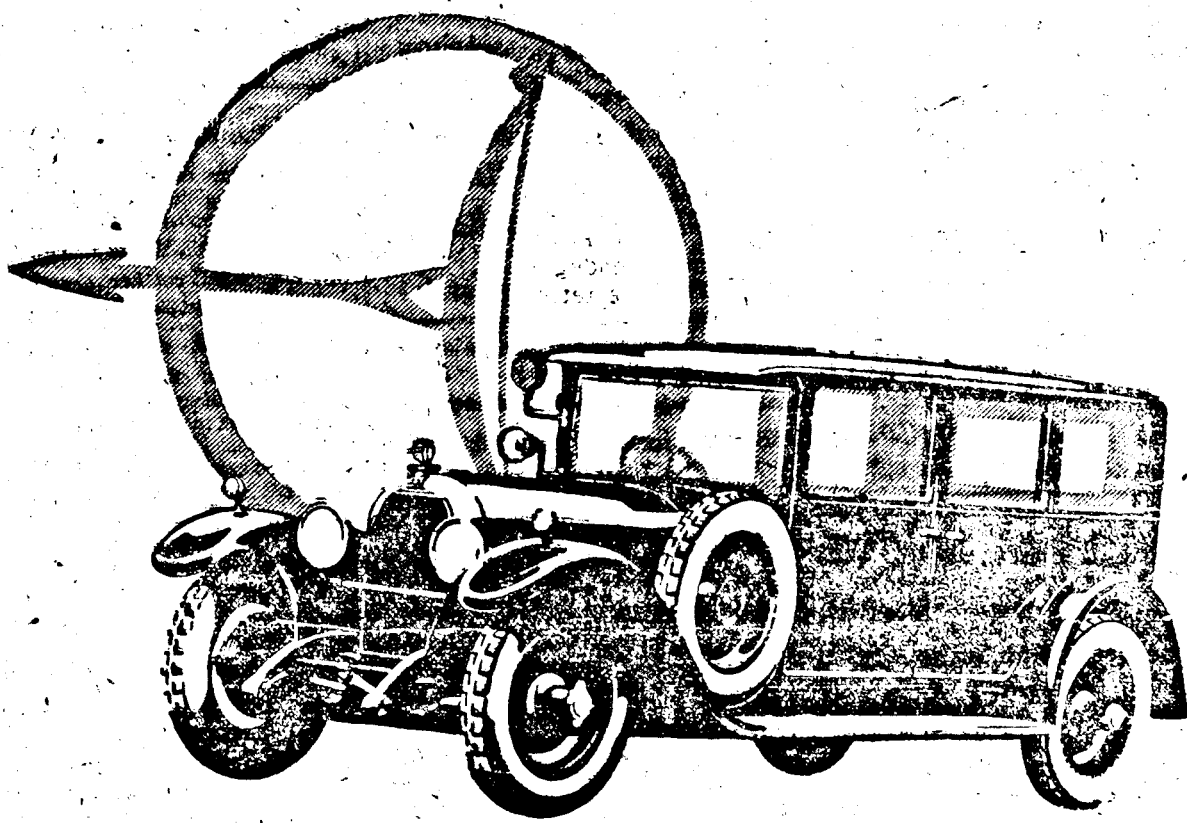
Képkeretek

villanyerőre berendezett speciális képkerező műhely. Ovál, kerek és blondel keretek minden méretben és kivitelben.

Freiman József Arad, Str. Brătianu 9

Modern írógép

látható írásu, olcsón, sürgősen eladó U r a n u l-iroda, városnázzal szemben. 3236



Londoni jelentések szerint az autók világbajnokságát 45 konkurrens világgéggel szemben az Osterreichische Daimler Motoren A. G. nyerte el az új típusu ADR Austro-Daimler kocsiával.

Vezetékviselet Nagy Románia részére: A. Kálmán, Arad.

3103

Selyem és grenadin ruhaujdonságok legolcsóbb bevásárlási forrása

Vásároljon ruhák ... 350 lejtől
Grenadin ruhák ... 600 lejtől

PLESZ GYULA cég, Arad

Nyersselyem ruhák 600 lejtől
Selyem ruhák... 2000 lejtől

Kérem a címre figyelni!

Központi női ruha és felöltő nagyruháza, a színház hátsó bejáratával szemben.

Kérem a címre figyelni!

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8. Mellette 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóíz hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel írásvánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszük fel. Csak válaszhelvézzel ellátott kérdézőkérésre válaszolunk. Ajánlatok, feligés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

HAJHULLÁS és hajkorpa ellen a legjobb szer az **EGGER-PETROL**. — Kapható minden droguériában és minden gyógyszerárban.

SZÉPSÉGEM! Nem értelek félre, de azért a fáradsággal mondhattad volna, hogy szeretlek. Imádlak. 3238

HÁZASSÁG.

NEGYVEN éves keresztény, gyermektelen, elvált ember, üzlettel vagy hozzáértő nővel felelősen. Csak komoly ajánlatokat kérek „Komoly” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába. 3222

ALKALMAZÁS.

IRODISTANÓ román, német, magyar nyelvismeretekkel, könyvelésben jártas, állást keres. Megkereséseket „Szorgalmas” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 3175

ÖNÁLLÓ szabómesterek és munkások a konfekció munkában teljesen jártasak, állandó munkára azonnalra felvételt. Fibrá ruhagyárnál Oradea, Str. Tace Ionescu (Körös-ucca) 10. 3191

ÜGYES SZOBALÉNY július 1-re felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 200

JÓHÁZBÓL való 2 fiatal fiút tanulónak keresek vegyeskereskedésembe. Weiszberger Adolf Gurahont. 3227

KAUCIOKÉPES nyugdíjas pénzbeszedőt keresek. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3225

CUKRÁSZATBAN jártas fiú vagy leány felvétetik Dózsa kenyérgyár. 3228

SZOBALÉNYT vagy bejárónőt keresek 15-re. Dr. Groszman, Str. M. Nicoara 17. 10503

LAKÁS.

EGY szoba-konyhás butorozatlan lakást keresek a központhoz közel. Előnyös ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadójába kérek „Lakás” jellegre. 3168

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

HÁROMSZOBÁS lakás kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3233

VÉTEL ÉS ELADÁS.

EGY 18 személyes autóbussz olcsón eladó. Popa, Apateu Jud. Arad. 3224

PIANINO, Bösendorfer zongora. Biedermeyer szalon, antik interziás női íróasztal, vitrin, antik comodok, szekrények, ágyak, asztalok, székek, lámpák, ebédlők, hálók, uriszoba, szalonok, antik órák, szőnyegek, zsolnai-majollikák, dísz tárgyak, porzívó gép, selyem török terítő, etazserek, tükrök, kristály csillárok, képrámák, hintaszék, antik asztalneműk, poharak, Schunda-féle cimbalom, Jókai összes művei, stb. eladók. Saigóné bizományi üzlet Str. Horia 1. (Széchenyi ucca) Neuman-palota. 1000

ZONGORA új fekete, hamburgi gyártmány, bérbeadó. Cím M. Klein jun. papirkereskedésében. 3226

WERTHEIM-kasszát 2 esetleg 3 számú megvételre keresek. Ajánlatokat Háler Gyulánál, Str. Cozalniceanu 15. leadni. 3231

JÉGSZEKRÉNY 2 ajtó, ókarban levő, jutányosan eladó. Bővebbet Str. Alexandri 11a. 3235

ANTIK ÉS MODERN butorokat, műtárgyakat, antik poharakat, márkás norcelánokat, antik sálakat, használt butorokat, szőnyeget, szervizet, férfi ruhákat, fehérneműket stb. bizományba veszek, azok magas árban való gyors eladásáról gondoskodom. Saigóné, Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman palota. 1000

MACULATURA PAPIR 5 kilogramos csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Építkezéshez és javításhoz

1éc. gerenda, szélészka, padozatészka, hídálló, kerítéseszlóp és cserép, továbbá 1-a száraz

műbutorasztalos és bognárfa

u. m. cserepanya, jávor, hárs, dió, éger, tölgy, gőzölt bükk, kőris, azil és fenyő állandó nagy raktára

AUFRIEDT fakesereskedésben

ARAD, Calea Victoriei 1-2. Villanyüzemi fagymentőgép.

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

ELLÁTÁS.

JOB német családból ujszülött gyermek-fejlesztésre kiadatik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3153

INGATLAN.

MOSÓCZY-TELEPEN vagy Ujmikela-kán kétszobás kertes házat keresek megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3184

Házárverés.

A volt Nagyvárad-ut 32-34. számú ház 500 négyszögöles telekkel, 3 lakással, pékműhellyel és istállóval, közvetlenül a vasúti viadukt után, az aradi járásbíró-ság 44. számú szobájában 1928. június 14-én délután 3 órakor nyilvános árverésen eladatik. 3161

Bankkölcsonöket

aradi házakra és környékbeli földbirtokokra — pengőben 12% os kamattal vagy lejben legolcsóbban — azonnal folyósítottak
HAASZ ALBERT iroda Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12. szám.

Magánjáró cséplőgarnitúra:

10 HP. Hoffer eredeti magánjáró locomobil 10 éves Rushton cséplővel, könnyű felszerelés mellett kapható, esetleg buza lefizetésre is. Ugyanitt új vasrúgás golyós cséplők, olcsó árban hosszúlejáratra kaphatók
Aszód Lajos Timişoara, Str. Gării 4.

Egy 70-es Kirchner-féle szalagfűrés, egy 3 eg. 7.¹⁰ A. E. G. villanymotor és 2 eg. 2.¹⁰ A. E. G. villanymotor **eladó.**
Str. Oituz (Illés-ucca) 118. sz.

Muzsai József

Arad, a színházzal szemben,

Tavaszi árjegyzéke:

	LEJ:
Tavaszi divatöltöny	1600—
Tiszta gyapjűöltöny	2450—
Covercoatdivatöltöny	3150—
Felöltő tavaszi	1950—
Divat-ulster	2350—
Covercoat ulster v. raglán	3500—
Fregoll-kabát	2100—
Gummikabát	860—
Iskolaöltöny előírás szerint	1600—

Divatszabóság! 178

Nagy posztó raktár!

Eladó

kétemeletes bérház teljesen új, modern, parkettás lakásokkal, nagy bérjövdelemmel. Egyemeletes bérház elfoglalható 5 szobás lakással, szép udvarral. Egyemeletes bérház két 5 szobás lakással, mely közül egyik elfoglalható, a város legszebb helyén. Magánházak a város különböző részeiben olcsó árban.

Bővebbet

3198

Herzog Sándor Str. Bratianu 17. volt Weltzer János-u.

Bankkölcsonöket

házaakra és földekre pengőben, vagy dollárban 12% kamattal, meghatózott hosszabb időtartamra, valamint lejkölcsonöket a legolcsóbban a legkisebb összegektől kezdve, azonnal folyósítottak. Bővebbet:

Herzog Sándor, Arad, Str. Bratianu 17 (volt Weltzer-ucca)